

# andalalán

Periódico semanal aragonés -- N.º 119 -- del 24 de junio al 1 de julio -- 25 Ptas.

Latifundistas  
de  
Aragón  
(pags. centrales)

Aragoneses  
en las Cortes

Urge un  
Parlamento  
de Aragón

Elecciones

Huesca  
del azul  
al rojo  
(En pág. 9)

Cuando  
el Ebro  
se  
desmanda  
(En pág. 12)

Canfranc

La estafa  
del  
franquismo  
(en contraportada)

## Autonomía: ahora lo veremos



Jacinto Ramos

Abran el vespertino madrileño por la página 8: «Los diputados, a favor de la Autonomía»; «Mañana se negocia el Estatuto con el Rey» (Cataluña); «Casi todos velarán por el pacto autonómico» (Balears); «La mayoría de los diputados de Galicia están a favor de la autonomía»; «Exigiremos dentro de la nueva Constitución que Canarias pueda dotarse de un Estatuto de Autonomía».

Los partidos que han actuado en Aragón han incluido, en su inmensa mayoría, la reivindicación autonómica en sus programas electorales. A la derecha y a la izquierda, demócratas-cristianos, «centristas», socialistas de varios grupos, comunistas de distintos colores, «independientes», social-demócratas... Todo el mundo ha sido aquí autonomista en los tres últimos meses; y nosotros nos alegramos mucho.

Las grandes formaciones estatales, asimismo en la derecha, el centro y la izquierda, han hecho igualmente: se han vestido de blanco y verde en Andalucía, de rojo, verde y blanco en Euzkadi, de rojo y oro en Aragón, Cataluña, Valencia y Baleares, de azul y blanco en Galicia, de morado en Castilla, de blanco, amarillo y azul en Canarias. Por lo que concierne a la izquierda, sin excepciones, estamos seguros de que no ha sido un truco electoral. Ha sido la inteligente apropiación, por parte de las fuerzas organizadas, de una reivindicación popular que en algunos territorios alcanzaba hace tiempo grados de sentimiento nacional y que en otros es ya indesarraigable.

Ha pasado la hora de las promesas. Ha llegado el tiempo de llevarlas a la práctica, a la práctica constitucional. Si la libertad y la justicia han de ser para los individuos y para las colectividades, éste es en España el momento justo para dar rango legal máximo a los Derechos Humanos individuales y colectivos.

En Aragón, desde hace unos años, la conciencia del desastre regional, formada en torno a reivindicaciones elementales para la mera supervivencia, ha ido creciendo día a día. Los más destacados representantes del trabajo cultural y las organizaciones obreras y campesinas incluyen la «A» de Aragón en sus siglas y en sus declaraciones. Los Colegios profesionales salen a la calle defendiendo a la Región. Todos los partidos políticos democráticos envían representantes a la Comisión de juristas que la Junta del Colegio de Abogados ha puesto en marcha para redactar un anteproyecto de Estatuto. Celebraciones multitudinarias en Caspe apoyaron el último año la petición de Autonomía.

El único acuerdo notable que la oposición ha firmado en Aragón ha llevado triunfalmente al Senado a tres aragoneses seriamente comprometidos, en sus vidas y en su programa político, con el tema de la autonomía.

ANDALAN, que contó con nueve miembros de su Equipo en las diversas candidaturas de izquierdas —algunos elegidos—, ha tenido su parte en el asunto.

Con el derecho que le dan su independencia política y económica, su lealtad probada a la tierra aragonesa y las biografías de todos y cada uno de sus miembros acoge con fe la defensa de nuestra autonomía, que sin duda harán los representantes de la izquierda aragonesa en las Cortes, al igual que acogió con esperanza las promesas generalizadas en los programas electorales socialistas, comunistas y unitarios.

En la Constitución Española ha de haber un lugar digno para los Estatutos de Autonomía que quieran darse a sí mismos los pueblos españoles. Y ese lugar puede no ser del todo digno ni ajustado si la izquierda no echa su más que considerable peso en la balanza, situada como está en el visible y elevado platillo en que la han puesto los votos de Teruel, de Huesca y de Zaragoza.

## El agua no se quita

Ante la convocatoria del Día Mundial del Medio Ambiente, el Grup Anti-Nuclear de Terrassa y el Servei d'Informació i Protecció del Medi Ambient, trabajamos durante un mes en la elaboración de un documento, que fue entregado al finalizar una marcha en bicicleta que recorrió todo el cinturón de ronda de la ciudad, con una duración de dos horas, y la participación de 50 personas, las cuales llevaban carteles colgados referentes al documento, del cual hacemos este pequeño resumen.

Nuestra intención era hacer meditar a la gente sobre los siguientes puntos: Mejora y utilización de los transportes públicos; control riguroso de los humos y ruidos; conservación del «Parc de Vallparadis», uno de los pocos parques que aún quedan en nuestra ciudad; estudio de nuevas fuentes de energía, que sustituyan a la actual y tan peligrosa energía nuclear.

Denunciamos los engaños hechos a la gente respecto al problema de la degradación ecológica, llevados a cabo por personas que han organizado en Barcelona una semana del medio ambiente, relacionadas muchas de ellas con las grandes multinacionales que están destruyendo nuestro patrimonio ecológico.

Asimismo nos solidarizamos con el pueblo aragonés en su lucha, nuestra lucha, en contra de las centrales nucleares y térmicas, y mandamos desde aquí nuestra repulsa al trasvase del Ebro, porque «El agua no se quita, Aragón la necesita».

Jordi Chueca i Abancó  
(TERRASSA)

## Los homosexuales no son peligrosos

He leído con gran interés, como médico que soy, la nota enviada a ANDALAN por la señora M.R.P., aparecida en el n.º 117, alusiva a un artículo que salió en ese periódico referente al homosexualismo en Aragón.

Es realmente inicuo como se ha tratado durante siglos a los homosexuales. Se les ha tratado como perversos; se les ha perseguido como peligrosos sociales y se les ha vituperado como si fueran criminales.

Pues, señor mío, el nacer homosexual es lo mismo que el nacer focomielico, o como nacer tarado en cualquier otro sentido de la constitución humana. El homosexual constitucional (no hablo del vicioso que hace de ello una profesión remuneradora), lo es porque ha existido una desviación en su estructura cromosómica-hormonal que le hace que, teniendo la apariencia de uno u otro sexo, sea sexualmente todo lo contrario.

Y así, tanto el síndrome de Klinefelter como el de Turner, testimonian desviaciones cromosómicas de las que el individuo que nace con ellas, no es en absoluto responsable. El primero de esos síndromes, se observa en los adolescentes cuyos caracteres sexuales son de tipo masculino, pero en los que sus testículos —cuyos tubos seminíferos están atrofiados— no encierran células de la línea seminal y pueden, además, presentar un cierto grado de desarrollo mamario. Tal es también el caso de las mujeres que pre-

sentan el síndrome de Turner, descrito por este autor en 1938, en cuyo síndrome están los ovarios totalmente atrofiados. ¿Tiene, pues, nada de particular que estos seres así nacidos tengan tendencias sexuales hacia los sujetos que son de su «aparente» falso sexo?

Ya es hora de que, bajo los conocimientos científicos actuales, desaparezca ese tabú que pesa como un oprobio sobre los homosexuales, que son seres tan normales e inofensivos como los que no lo somos. Dejémosles, pues, que vivan su vida sexual de acuerdo con su herencia cromosómica y dejemos de calificarlos de «estetas», tal como figuran en los registros policiales, o de ficharlos como seres peligrosos para la sociedad, pues no lo son en absoluto.

J. V. F.  
(ZARAGOZA)

## Figueruelas: bonita y casadera

Les felicito por su artículo «Figueruelas la muerte de Aragón», publicado en el n.º 116 de ANDALAN. No obstante pienso que están equivocados, con los colegios profesionales que mencionan, por varias razones.

«Entrerrieros» no afecta sólo a Figueruelas, sino a diez pueblos más, situados a menos de diez kilómetros. Por otra parte, hay agua subterránea en cantidades ilimitadas; el emplazamiento es soberbio, mucho mejor que el que Zaragoza ofreció a la Ford. «Entrerrieros», cuyo éxito, por tener los promotores que tiene, está asegurado de antemano, no ocasionaría ningún perjuicio a Calatayud, Caspe o Huesca si el proyecto se subordinara al Plan Director Territorial y se creara un organismo, similar al que existe en la región de París, encargado de dar o rechazar las autorizaciones. Además los representantes de las poblaciones presuntamente afectadas, deberían conocer y decidir sobre estos proyectos, por procedimiento democrático y, en virtud de poderes autónomos de la región, se les deberían aplicar impuestos especiales, caso por caso o año por año, a los solares restantes.

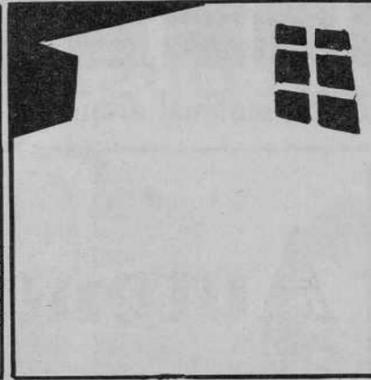
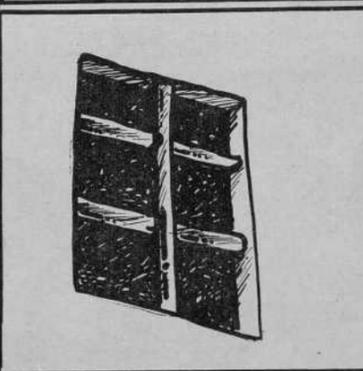
Lo que no se puede hacer, si una familia tiene varias hijas casaderas, es meter en el sótano a la más bonita hasta que se casen las demás.

Isidro Calvo García  
(ZARAGOZA)

## El oligopolio de las auto-escuelas

¿Es un lujo o una necesidad el carnet de conducir? Por su precio, 20.000 ptas., más bien parece un lujo.

La discriminación de que es objeto el particular que quiere obtenerlo con respecto del que acude a través de alguna auto-escuela, empieza con la presentación del expediente; auto-escuelas y particulares lo hacen por ventanilla distinta. La persona que acompaña al particular ha de firmar la instancia, comprometiéndose el día del examen de los daños que pueda ocasionar el particular y no pudiendo ser sustituido por otra persona en caso de imposibilidad. En las auto-escuelas, por lo general, te acompaña el profesor que te ha dado las prácti-



cas, pudiéndolo hacer cualquier otro profesor.

El día del examen suele ser fatídico, pero mientras al alumno de academia le han preparado con los test, muy similares a los que van a salir en el examen, el particular no tiene otra preparación que la que puede adquirir con el Código de Circulación, ya que los test no están a la venta pública.

Si se aprueba el examen teórico se pasa al práctico y cada cual subirá al coche en que haya hecho las clases prácticas; en caso de ir libre no sabes qué coche te van a dar y en qué condiciones estará. Hay cuatro puntos fundamentales en este tipo de exámenes prácticos: los nervios; conocer los truquillos y puntos de referencia del coche en que te vas a examinar; haber hecho las prácticas con ese mismo coche y muchas veces por el mismo recorrido del examen.

El oficial podrá examinarse las veces que sean necesarias hasta aprobar en la clase «B». El particular tan solo dispone de tres convocatorias; usadas las tres tendrá que esperar a que pase un año desde la última convocatoria o bien trasladarse a otra provincia. Yo me examiné en Madrid en diciembre de 1975 y en enero del 76 fui a renovar el expediente y me dijeron que en Madrid o esperaba un año o nanay. Ir por libre vale unas 1.000 ptas. pero lo único que consigues, por lo general, es perder el tiempo y hacer el imbécil.

Ramón Botella  
(ZARAGOZA)

INSTALACION DE DESPACHOS PARA PROFESIONALES PAGO EN 36 MESES

**E. eivon**

León XIII, 1-3 Teléfono 22.39.80 - ZARAGOZA - B

PROYECTOS GRATIS

MUEBLE CASTELLANO Apartamentos, Chalets, Restaurantes

**BAZAR DE LONDRES**

Pl. de Sas, 4 Tel. 22.14.54 ZARAGOZA

## Agricultura del futuro

Tenéis razón en insistir sobre el aspecto regional, pero no hay que olvidar que una región no es una cosa acabada. Una región se hace. Lo importante es el hecho de saber vivir juntos y que la región tenga espacio.

Dentro de diez años el espacio no tendrá precio si se sabe conciliar la ecología y el turismo. El turismo podía haber sido uno de los elementos del desarrollo regional, pero el error ha sido interpretado como una panacea y los efectos han sido catastróficos. Hay que defender a toda costa la protección de la naturaleza, el paisaje natural, la calidad de la vida.

Nos hemos resignado demasiado tiempo a las decisiones venidas de fuera, en tanto que se desarrollaba la marginalización política o cultural y la explotación económica. Alejado de los centros de decisión, Aragón ha vivido al ritmo inmutable de su carácter rural, separado del desarrollo engendrado por el dinamismo industrial. Pero las tierras de Aragón permiten una agricultura de alta técnica, que desprenderá una plusvalía cierta y ello necesita una conversión de mentalidades e inversiones considerables.

Los viejos labradores ya no pueden frenar más tiempo la evolución de las explotaciones con medios y técnicas modernas. Con los labradores más jóvenes y conscientes se tiene el campo más libre para hacer avanzar las cosas, porque de ahora en adelante la agricultura se revela capaz de originar una industrialización que facilitará la transformación y la elaboración de productos de cara al Mercado Común.

Algunos se quejan de que no hay unidad cultural en Aragón y es mucho mejor. Habría que favorecer y facilitar la diversidad. Habría que apoyar sistemáticamente la expresión de la cultura emanada de los habitantes, sin querer imponerles una acción cultural dictada de Madrid, Barcelona o Zaragoza.

Ricardo Santamaría  
(PARIS)

## El orden del PC

El Partido Comunista de España (PCE), en el mitin celebrado el pasado día 10 en la plaza de toros de Huesca, volvió a demostrar que «su demo-

# andalán

Edita: Andalan, S. A.

Junta de Fundadores:

Presidente: Eloy Fernández Clemente

Miembros: Luz Abadía, M.ª Dolores Albiac, Mariano Anós, José A. Biescas, Gonzalo Borrás, Juan José Carreras, Juan José Carreras López, Angel Conte, José Juan Chicón, Jesús Delgado, Javier Delgado, Guillermo Fatás, Rafael Fernández Ordóñez, Carlos Forcadell, Emilio Gastón, Enrique Gastón, Mario Gaviria, Luis Germán, Luis Granell, Juan Antonio Hormigón, Mariano Hormigón, Joaquín Ibarz, José Antonio Labordeta, José María Lagunas, Pablo Larrañeta, José Luis Lasala, José Carlos Mainer, José Ramón Marcuello, Luis Marquina, Santiago Marraco, Lorenzo Martín - Retortillo, José Luis Martín - Retortillo, David Pérez Maynar, Manuel Porquet Manzano, José María Sanz, Juan José Vázquez

Director: Pablo Larrañeta

Humor: Azagra, Baiget, Iñaki, Rabadán, Robles

Fotografía: Alberto y Julio Sánchez Millán, Jacinto Ramos

Administrador: José María Lagunas

Publicidad: Alberto Aguirre, Jorge Cortés

Redacción y Administración: San Jorge, 32, pral. Teléfonos (976) 39 67 19 y 39 67 36

Imprime: Cometa, S. A. Carretera Castellón, kilómetro 3'400

Depósito legal 558 - Z. 1972

CONTROLADO POR



cracia» dejaba mucho que desear.

Cuando dos conocidos militantes de un partido republicano (por supuesto no legalizado), intentaban vender ejemplares del periódico «Aragón Republicano», se dirigieron hacia ellos cinco miembros del «servicio de orden» del PCE y les obligaron a seguir sentados, sin poder repartir los ejemplares.

No comprendemos cómo mientras por los altavoces se oía la palabra democracia y que el PCE era o es un partido de y para la clase trabajadora, se pueda reprimir a dos militantes obreros que cumplían con una de las misiones más importantes para nosotros, como es la culturización de la clase obrera. ¿O acaso el PCE se molestó porque entre sus páginas se hacía una crítica contra el mitin que celebraron los seguidores de Carrillo?

Queremos hacer constar que no pertenecemos a ningún partido republicano. Apoyamos a la clase obrera (cosa que a algunos les han hecho olvidar) y abogamos por un sindicato unificado.

Luis Mériz  
y Mercedes Zaballo  
(BARCELONA)

SAN JUAN Y SAN PEDRO, 7  
T. (976) 29 39 60



elvira y barbero  
ENVASES METALICOS

Así ha sido. Seis millones de españoles han votado. Socialismo y más de un millón y medio Partido Comunista. El sistema electoral se ha encargado de reducir las proporciones en su traducción a escaños, y televisión española de darnos sólo los porcentajes de escaños conseguidos y no los de los votos emitidos. Porque reflexionar sobre la tendencia del voto, sobre su distribución, puede llevar a conclusiones peligrosas para los grupos en el poder. Ha sucedido lo que estaba previsto, pero en el horizonte se ha dibujado muy claramente lo que va más allá de las previsiones de los timoneles de la reforma-ruptura pactada. Pero no hay que darse prisa. Bueno es que de estas primeras elecciones haya salido barrido el franquismo y que la mayoría de la población haya votado sobre todo contra el sistema anterior. Alianza Popular ha sacado menos votos que el Partido Comunista de España. Con eso vale. Sería demasiado que hubiera resultado también barrida la derecha aglutinada en torno a Suárez y al Centro Democrático. Pero ahí está el dato. Muy pocos votos de diferencia suma la coalición de Suárez frente a los recibidos por el PSOE y por los socialistas de Tierno Galván. Si se suman a éstos los del Partido Comunista y el cuarto de millón largo de la extrema izquierda, las cuentas le cuadran ventajosamente a la izquierda en la mayor parte del Estado español.

La democracia es cosa nueva

Que no estamos acostumbrados a la democracia se nota en la escasez y pobreza de análisis que los resultados electorales han suscitado. Cualquier movimiento epidérmico del franquismo era automáticamente computado e interpretado. Ahora no acabamos de saber qué significan los votos de un Centro Democrático que reúne variopintas formaciones políticas, ni si los votos del PSOE proceden todos de una opción política clara y definida. Nos resulta nuevo saber que el Presidente del Gobierno lleva a cabo consultas para formar gobierno. La prueba de que todo estaba previsto y bien previsto es que la noticia de

Con la misma lentitud con que se ha llevado a cabo el recuento de votos, por falta de costumbre quizás, va viniendo la democracia a este país. A partir de ahora, junio de 1977, hay que ir cultivando y afianzando. A pesar de que las elecciones han dado un resultado acorde con lo previsto, y con lo pactado, más de ocho millones de votos a los partidos y organizaciones de

izquierda son un firme apoyo a la esperanza a partir de ahora. Añadamos el voto de los emigrantes y el de las generaciones entre 18 y 21 años y tendríamos inequívocamente expresada la voluntad de la mayoría de la nación. A todos, y a la clase política particularmente, les viene encima la responsabilidad de encauzar unitaria y colectivamente esa voluntad popular.

# Votos a la izquierda, escaños a la derecha

Carlos Forcadell

que el Rey encargó a Suárez formar Gobierno pasó absolutamente desapercibida. De cualquier manera el Centro Democrático va a disponer de la mayoría absoluta de las Cámaras, y el peso del voto socialista y comunista, aunque reducido por el sistema D'Hondt, habrá de condicionar al tercer gobierno de la monarquía. Es de suponer también que los resultados electorales de la izquierda fueren y obliguen a la derecha a remodelarse y reorganizarse con nuevas fórmulas que introduzcan nuevos elementos: Areilza, Democracia Cristiana...

La política y los políticos

Ha sorprendido el fracaso electoral de la Democracia Cristiana de Ruiz Giménez y Gil Robles. Pero es que el espacio que aspiraban a ocupar se lo habían ocupado con más tiempo y poder. En política son muchos, sobre todo cuadros profesionales y cuadros intermedios, que acostumbran a ir con la situación. Son los que en alemán se llaman *Mitläufer* (el que va con). Son ciudadanos cuyo comportamiento político es pasivo, incluso

indiferente siempre y cuando no existe un *monopolista* que domine la opinión pública, pero que una vez impuesta una ideología monopolista, se adaptan a ella. Estos *Mitläufer*, calculadores acompañantes, abundan tanto más, cuanto más cerca del poder está una formación política, y ningún partido se ve privado de ellos. Así, el mismísimo Ruiz Giménez se ha quedado sin escaño, a pesar de su larga trayectoria de ejemplo cívico y político. Pero si la política puede ser compatible con la ética, los resultados electorales, no tienen por qué serlo. No lo son.

Y el trabajo político puede no ser rentable a la hora de contar los votos. Una veintena de diputados comunistas es una cifra que posiblemente satisfaga a Santiago Carrillo. Pero el número de votos obtenido ha decepcionado a la mayoría de militantes y votantes comunistas. Ni un solo escaño en Galicia, en Aragón, en Euzkadi... Naturalmente no hay correlación entre el papel de vanguardia en la lucha contra la dictadura que el PCE ha desempeñado y los votos recibidos. Pero el PCE trabaja a largo plazo, y la tendencia será a aumentar los porcentajes.

esta misma situación de hegemonía (Felipe ha dicho que las urnas han dictaminado sobre la unidad de los socialistas) puede provocar dificultades y rechazos.

Lo que en Europa se llama extrema izquierda, aún sin legalizar, ha alcanzado un aceptable 2 y pico por ciento. Varios partidos han acudido separados a las elecciones. Están condenados a unirse, y parece que la formación comunista de izquierda más fuerte más fuerte y coherente es el Partido del Trabajo, muy mejorado en imagen y funcionamiento tras su fusión con el PCU.

Se podría afirmar, que tanto por la derecha como por la izquierda, estas elecciones se han presentado bipolarizadas en torno al Centro Democrático y al PSOE, a Suárez y a Felipe. Los resultados son muestra de esta bipolarización y posiblemente no se correspondan a la realidad política del país, mucho más rica y varia en opciones y planteamientos.

La alternativa de izquierda

Muchos somos los españoles que pensamos que una transformación radical de la sociedad sólo se puede conseguir a través de una hegemonía del conjunto de la izquierda, hegemonía tanto en el conjunto de la sociedad, como electoral y política. Y también pensamos que esta situación de hegemonía no se podrá conseguir a través de un solo partido. Si este partido es el PSOE tendríamos una situación alemana. Si este partido fuera el PCE nos encontraríamos en una situación italiana que tampoco tiene salida. Muchos ciudadanos apostamos por una solución más cercana a la francesa, donde consolidados social y políticamente fuertes partidos socialistas y comunistas, el triunfo de la izquierda parece más visible y próximo.

El PSOE absorbe

Otro dato significativo, ha sido la absorción por parte del PSOE de la mayoría abrumadora del voto de izquierda. El partido de Pablo Iglesias ha mejorado en toda España las posiciones que tuvo antes de la guerra civil. Para mantenerla tendrá que demostrar que además de votos, dispone de cuadros, de capacidad de organización, de rigor político en los militantes de base, y que puede responder a la confianza que ha suscitado. Los pobres resultados electorales a nivel global de otras formaciones socialistas: PSP y socialismos regionales necesitan un análisis que todavía no se ha hecho, y a la vez que pueden propiciar la unidad de los socialistas bajo la estructura del PSOE,

# El termómetro de la autonomía

Estas elecciones han servido también de termómetro para medir el grado de ebullición de la reivindicación de autonomía y autogobierno en los diversos pueblos de España. Y el termómetro ha marcado alto en Cataluña y en Euzkadi. En Cataluña el triunfo electoral ha sido primero para la izquierda en su conjunto, después para los socialistas catalanes que se presentaban en la coalición PSC-PSOE con lo que cubrían el espacio del voto catalanista y el del voto de los inmigrantes. Y así se han llevado la parte del león en el reparto de escaños. El nombre clave Joan Reventós, que se ha colocado en el primer lugar de la política en Cataluña. El lunes se entrevistó con Suárez. El martes con el Rey. Asunto: negociar el retorno inmediato del Presidente de la Generalitat Sr. Tarradellas y la constitución de una Asamblea provisional de parlamentarios que ela-

bore un nuevo Estatuto. Los socialistas catalanes son partidarios de acompañar la negociación con movilizaciones pacíficas. Los del PSUC están reticentes, tanto en lo de las movilizaciones como en el papel de Tarradellas. En Euzkadi los triunfadores han sido el PNV y el PSOE. Al otro lado un diputado y un senador, de Euzkadiko Ezkerra, abertzales de izquierda. Entre unos y otros han dejado al PC de Euzkadi sin escaño. El pasado domingo se reunían todos los parlamentarios elegidos, menos los del Centro Democrático, bajo el Arbol de Guernica, y constituían la Asamblea de parlamentarios vascos. Por la tarde giraban visita al presidente del Gobierno vasco en el exilio, Sr. Leizaola. Menos propicios a negociaciones y pactos, los vascos llevan el mismo camino. En Galicia, por el contrario, la izquierda ha quedado arrin-

conada. Las formaciones políticas nacionalistas se han visto olvidadas por las urnas. Incluso el Partido Comunista. Solo el PSOE arrancó tres escaños. Galicia ha dado los índices de abstención más altos. En Lugo y Orense los votantes apenas han rebasado el 50 del censo. Ha sido el voto del analfabetismo.

En el resto del Estado español, las urnas han dado cobijo mayoritariamente a los partidos políticos implantados en el conjunto del territorio. El PCE y el PSOE asumen las reivindicaciones autonómicas en Valencia, Andalucía, Aragón... Los partidos de obediencia regional, con su sola existencia, han forzado las exigencias de autonomía, han mentalizado a amplias capas sociales de la población, y han hecho inevitable el camino hacia unos Estatutos de Autonomía, camino que aún está por trazar.



Este libro es un desafío del Bajo Aragón al Instituto Nacional de Industria el enemigo público n.º 1 de Aragón, y a otras grandes empresas eléctricas capitalistas. Un cuerpo a cuerpo por la supervivencia: o ENDESA, ENHER, FECSA, EIASA, Unión Eléctrica, Eléctricas Reunidas de Zaragoza, etc... o el tercer mundo bajo aragonés. El agua del Ebro, la hidroelectricidad, deben ser de y para quien los habita. Las cuatro centrales nucleares de Sástago y Escatrón no deben ser instaladas nunca. El Bajo Aragón, la cuarta provincia aragonesa, 5.100 km. 25.000 habitantes vivos que labran 250.000 has. de secano con 5.000 tractores y recogen grano con 500 cosechadoras; son agricultores eficaces y avanzados que riegan 26.000 Has. En el Bajo Aragón unas 130.000 Has. pueden y deben ser puestas en riego por lo que la lucha por el control regional del agua y de la tierra muestra una contradicción antagónica con otras estrategias del colonialismo interno (rapia de la energía y contaminación). Es la contradicción principal. La autonomía regional concreta debe estar basada en los recursos naturales propios. Este libro ha sido realizado a iniciativa de DEIBA (Defensa Intereses del Bajo Aragón) que ha reunido el dinero y el ahorro popular del Bajo Aragón.

Para adquirirlo, recorte y envíe este boletín a **andalán**  
 San Jorge, 32, pral. — Teléfono 39 67 19 — ZARAGOZA - 1

Don (a) .....  
 Domicilio .....  
 Población ..... Dto. postal .....  
 Provincia .....

Deseo recibir (marcar con una X):  
 1  2  3  EJEMPLARES  
 DEL LIBRO ARRIBA INDICADO

P. V. 600 pesetas.  
 FORMAS DE PAGO:  
 Talón adjunto al portador.  
 Contra reembolso.  
 SIN GASTOS DE ENVIO

Una de las tareas más importantes que deberán afrontar las nuevas Cortes es llevar a cabo la reforma fiscal. A la desigual distribución de la renta existente en cualquier economía capitalista —y que lleva en el caso de España a que el 1 % de las familias situadas en los estratos de renta más privilegiados

perciban tantos ingresos como el 50 % que está en los más bajos— se añade en nuestro país la actuación del sector público que contribuye a agravar estas desigualdades al mantenerse un sistema fiscal injusto y regresivo, en el que se reflejan con nitidez muchos de los rasgos del franquismo.

## La reforma fiscal: Una prueba para las nuevas Cortes

Los defectos que aquejan al actual sistema tributario español son tan fáciles de poner en evidencia que los últimos ministros que han ocupado la cartera de Hacienda —Monreal, Barrera, Cabello, Villar o Carriles— no han tenido más remedio que asegurar que iban a llevar a cabo la reforma fiscal; sin embargo, todo quedó en algunos parches y en declaraciones que no pasaron del terreno de las buenas palabras, y ni siquiera se elaboró un proyecto de reforma que en todo caso debería ser aprobado por unas Cortes en las que estaban representados los sectores más retrógrados de la oligarquía española. Esta ausencia de cambios hizo que cada vez fuera mayor el desfase existente entre la complejidad que alcanzaba la economía española y los medios con que contaba el sector público para encauzarla, y así, la rigidez del sistema tributario ha sido un freno más que impedía que se pusieran en práctica medidas eficaces de política económica, de las que tan necesitada ha estado la economía española en los últimos meses.

### En España se recauda poco...

Uno de los indicadores más utilizados a la hora de llevar a cabo comparaciones internacionales respecto a la importancia que tiene la intervención del sector público por la vía presupuestaria es conocer la presión fiscal, es decir, la relación que existe entre el volumen de impuestos recaudados en un país y su producto nacional. De acuerdo con este indicador, España se encuentra en la cola de los países europeos, con una fiscalidad que en 1970 era del 11,8 % frente a un 31,6 % en el Reino Unido y el 29,3 % de Noruega, que eran los países situados en cabeza. A la misma conclusión se llegaría si la comparación se hiciera incluyendo también las cifras de la Seguridad Social; en este caso, y frente al 39,7 % de fiscalidad global de los Países Bajos y el 38,4 % de Noruega, España aparecía también en último lugar con sólo el 19,2 %. Como consecuencia de estos bajos niveles recaudatorios, las posibilidades del sector público a la hora de cubrir las necesidades de equipamientos sociales en España queda forzosamente reducida, y ahí están toda la larga serie de déficits que muestran la desproporción que existe entre bienes de consumo privados y bienes públicos.

### ...y se defrauda mucho

Si las cifras de presión fiscal son bajas en España, no puede decirse lo mismo de las de evasión; diversas estimaciones existentes permiten afirmar que bastaría hacer cumplir la actual legislación española para poder recaudar entre un 40 y un 50 % más de lo que se ingresa cada año en las arcas del Ministerio de Hacienda, lo que en un ejercicio fiscal como el del año pasado supondría una cifra próxima a los 400.000 millones de pesetas. Bastaría por tanto con evitar una parte de esta evasión para poder dotar al país de toda una amplia gama de servicios —guarderías, institutos, centros sanitarios, etc.—, a la vez que se podría crear un elevado número de puestos de trabajo. Mientras tanto, el presupuesto se liquida año tras año con un considerable déficit que trae como consecuencia la necesidad de acudir una y otra vez a los créditos del Banco de España, con la consiguiente carga inflacionaria que este mecanismo trae consigo a través de unas alzas de precios que recaen sobre todo en los estratos de renta más bajos, acentuando así la injusticia del sistema fiscal.

### Recaudar poco y mal

Aunque sería necesario establecer una serie de precisiones, a grandes rasgos puede afirmarse que un sistema fiscal es más justo cuanto mayor es la proporción de impuestos que se recaudan por vía directa, es decir, que gravan la renta y la riqueza, y menor sea el peso de los indirectos, ya que recaen sobre los gastos de consumo al ir incluidos en el precio de venta de los distintos bienes y servicios, por lo que se grava indiscriminadamente a quien los adquiere. Por tanto, una primera aproximación al tema de la justicia impositiva viene dada por la cifra del 36,1 %, que en el año 1975 supusieron los impuestos recaudados en España por vía directa, y aun habría que tener en cuenta que casi el 40 % de la cifra total de estos impuestos —93.179 millones de pesetas— se percibieron en concepto de rendimientos del trabajo personal, impuesto que no se caracteriza precisamente por ser progresivo, mientras que en cambio, el único impuesto que lo es —el de la renta de personas físicas— tiene una capacidad recaudatoria tan escasa que ni siquiera le permite llegar al 2 % del total del presupuesto. Como consecuencia de este predominio de la imposición

indirecta, de la escasa progresividad de la directa y de la importancia de las cuotas de la Seguridad Social, los tipos medios efectivos de tributación en el año 1970 eran calculados así por el Ministerio de Hacienda según los escalones de renta de la población. (Ver cuadro.)

Como se desprende de este cuadro, a medida que se asciende en los escalones de renta el tipo medio efectivo de tributación es menor en España, pudiendo hablarse de la existencia de un auténtico paraíso fiscal para las minorías privilegiadas que están gravadas por porcentajes que son la mitad de los pagados en los niveles más bajos de renta, en los que el sacrificio que impone la carga fiscal es más grave, ya que en definitiva obliga a toda una serie de familias a dejar de satisfacer necesidades que son para ellas muchísimo más apremiantes que los reducidos sacrificios que han de realizar quienes están situados en los escalones más elevados de renta.

### Bases para una posible reforma

A partir de los rasgos que caracterizan al actual sistema fiscal español, pueden esbozarse algunas de las líneas básicas por las que debería discurrir la futura reforma en España:

- potenciación del impuesto sobre la renta, cuya progresividad debe incrementarse a través de la modificación de los tipos impositivos, a la vez que se elevan los mínimos exentos en el Impuesto sobre rendimientos de trabajo personal que deberían ser revisados periódicamente en función del alza del coste de la vida.
- obligatoriedad de adoptar el plan contable a las empresas, a la vez que se tipificaba el delito penal, como medios para luchar contra el fraude existente.
- mejora técnica del conjunto de impuestos indirectos, introduciendo la figura del impuesto sobre el valor añadido que debería sustituir al I.T.E., a la vez que se revisa la aplicación del impuesto de lujo.
- mayor transparencia fiscal, con la publicación completa de las listas de contribuyentes, así como de las subvenciones, exenciones y privilegios fiscales con que se benefician las empresas privadas.
- creación de un impuesto sobre el patrimonio de aquellas personas que detentan ma-



Bolsa. Que pague el capital

yores riquezas, cuya existencia servirá además para mejorar progresivamente la información relativa a las bases del impuesto sobre la renta.

f) distribución de los recursos fiscales de acuerdo con la articulación del Estado que resulte tras la elaboración de los Estatutos de Autonomía, ya que estos pueden nacer muertos si no se dota a los entes regionales y locales de una parte importante de los impuestos percibidos, a la vez que se crea una caja de compensación que permita trasvasar recursos desde las regiones con mayores niveles de renta a las menos desarrolladas.

Si bien las nuevas Cortes es

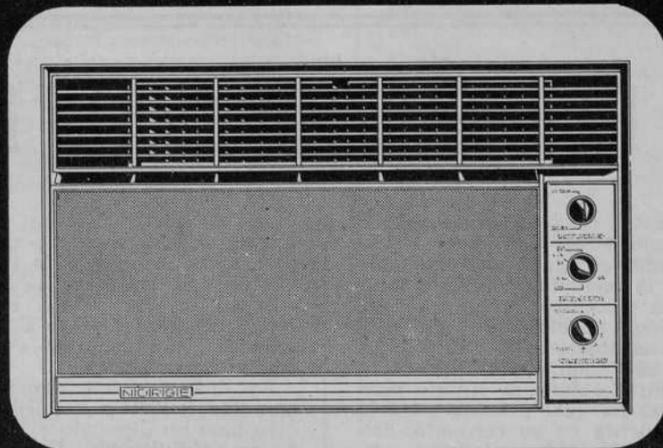
posible que pasen a la historia por su carácter de constituyentes, la reforma fiscal que lleven a cabo será un buen elemento de juicio a la hora de valorar su labor. Uno de los mejores economistas de este siglo, J. A. Schumpeter, ha escrito que *la estructura social de un país y sus hechos políticos están escritos sin retórica alguna en su historia fiscal*; si los rasgos del franquismo han quedado indeleblemente marcados en el sistema fiscal que nos ha legado, la reforma que en él ha de llevarse a cabo dará una buena medida de los intereses que representan las nuevas Cortes españolas.

José Antonio Biescas

Nivel de renta familiar	Tipos medios efectivos % de recaudación por impuestos			
	directos	indirectos	Seg. Social	Total
De 0 a 60.000 ptas. ....	4,2	21,8	10,4	36,4
De 60 a 120.000 ptas. ....	3,1	13,7	10,1	26,9
De 120 a 180.000 ptas. ....	2,7	10,9	12,2	25,8
De 180 a 240.000 ptas. ....	3,4	9,4	11,2	24,4
De 240 a 500.000 ptas. ....	4,5	7,7	9,4	21,6
De 500 a 1.000.000 ptas. ....	6,1	6,2	5,6	17,9
De 1 a 2.000.000 ptas. ....	7,-	5,6	5,-	17,6
Más de 20.000.000 ptas. ....	8,9	5,-	4,4	18,2

## EN VERANO O EN INVIERNO

**NORGE** es la seguridad de tener un clima constante. Por su sistema de inversión del ciclo, **NORGE** ahorra consumo convirtiéndose en el más económico sistema de refrigeración. **NORGE** es en cualquier época del año la "Temperatura ideal".



**NORGE**  
EL FIEL ACONDICIONADOR DE SU VIDA



**DISTRIBUIDOR**  
**ICESA**  
ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

Fco. de Vitoria, 15 (Pasaje Miraflores - tienda 29) Tels. 230150-375315  
ZARAGOZA



Es posible que, durante mucho tiempo, el nombre de Pinochet siga equivaliendo al de *dictador sanguinario*. No es que Pinochet sea más asesino que los gorilas brasileños, uruguayos

o argentinos; pero el asesinato de un presidente constitucional, como Allende, e incluso el mismo aspecto físico matizado de brutalidad que posee el espadón chileno ayudarán, sin duda.

## Pinochet, maestro de nazis

Guillermo Fatás

Durante decenios —esperemos— la imagen soez de Pinochet nos ayudará a todos a seguir luchando por la democracia y a aprender qué tipo de errores no deben cometerse nunca en política, ni aun tratándose de presidentes constitucionales.

Pinochet, en cambio, no pasará a ningún sitio como geógrafo y geopolítico. Salvo —naturalmente— como geopolítico fascista. En el Departamento de Geografía de nuestra Universidad —sellado con la palabra «Canje»— hay un volumen titulado *Geopolítica. Diferentes etapas para el estudio geopolítico de los Estados* cuyo autor dice ser y llamarse Augusto Pinochet Ugarte, Coronel de Estado Mayor y profesor de Geopolítica. Editado en la «Biblioteca del Oficial» del E. M. en 1968 (y, según creo, reeditado con «mejoras» en 1974), sirve de texto a la oficialidad chilena.

Los que sabemos a qué tipo de locuras homicidas pudo llevar la teoría del «espacio vital» o «Lebensraum» de Ratzel y del militar alemán Haushofer (di-

rector del Institut für Geopolitik en la Alemania de los años 20 y asesor de los nazis hasta su caída en desgracia, en 1939) no nos extrañamos de que el Pinochet político se comporte como se comporta.

En realidad —como todo intento coherente de geopolítica al viejo estilo— el manual pinochetiano contiene toda una visión de la vida humana y del Estado, a quien se personaliza y sobrehumaniza: «El Estado, bajo la concepción orgánica, considerado como una superpersona, y como la forma más elevada de la evolución social...»

Pinochet, en los años sesenta, ya soñaba con un «Duce» o con un «Führer» en el sentido más literal de la palabra: «el conductor debe considerar (la Geopolítica) para deducir cuáles son los intereses que tiene el Estado para alcanzar una mayor potencia en su desarrollo, y luego será el arte de gobierno el saber aplicar estos conocimientos para lograr el objetivo político de su *conducción*». Hoy parece pro-

fético: primero hay que ser geopolítico; luego, caudillo de un Estado. La Geopolítica constituye «una disciplina del conductor político...» «Ha dejado de ser sólo una ciencia agresiva para convertirse en una sana consejera del conductor...». Y así sucesivamente.

El Estado es algo muy sencillo de definir, en la mejor tradición del burdo esquematismo de todos los dogmáticos: «una parte de Humanidad, *masa humana*; un territorio donde establecerse y una fuerza espiritual que una». El papel más o menos inevitable del Estado es ejemplar: «El organismo Estado, alcanza la mayor importancia entre los grupos sociales, por su acción absorbente y dominante, no sólo sobre las *sociedades inferiores* y de los individuos sino, por su propia personalidad, por sus necesidades, sus ambiciones, sus odios, sus simpatías, sus normas de conducta y su sensibilidad peculiar. Esta creación social se apoya en divisiones profundas y elementales de la Humanidad basadas esencialmente en lazos naturales y culturales: raza, pueblo, lengua, religión, etc». (Subrayados míos).

Aparte lo mal que puntúa este señor ¿cómo no dijo nadie al médico Allende lo que con tanta claridad como incompetencia científica había publicado el antes coronel de Estado Mayor a modo de alimento nacionalista e ideologizado de la oficialidad chilena? ¿Qué demonios de consejeros tuvo Allende junto a él, que le indujeron a pensar hasta el día de su muerte o poco menos que Pinochet era el más leal de sus generales? Porque lo peor de la Geopolítica de Pinochet es que éste, evidentemente, se la cree. La personificación del Estado es tan monstruosa como ustedes acaban de leer: no ya el régimen, no ya el sistema, sino el Estado, es capaz de odiar, y odia; de sentir, y siente. Al menos, es así en el caso del Estado pinochetista.

Ahora se entiende bien la prisa por el contencioso con Bolivia. Y se comprende perfectamente que —en su admiración por el Japón y por la ciencia nazi y protonazi— existe, en primer lugar, una componente de fanatismo, de iluminismo, que acaba convirtiendo en nece-

sario, en fatal e impuesto irremisiblemente por la Naturaleza lo que a la mentalidad desequilibrada del dictador se le aparece como el *Gran Chile*. En segundo lugar, está claro también que si el antiguo coronel geógrafo consigue catequizar durante varias promociones —y ya deben de ser nueve al menos— a los oficiales chilenos de Estado Mayor, logrará que el muy prusianesco ejército de la nación andina sirva al Estadomonstruo que necesita engullir las salidas marítimas de Bolivia y, acaso, la Patagonia —aunque en este extremo la edición de 1974 parece haber sido más prudente, según leo en un trabajo de Varlin que publica Máspero— y, por supuesto, las conciencias de todos los chilenos que no acepten esta visión del «Estado orgánico» y personificado del nuevo Leviatán de Pinochet.

No hay mejor procedimiento que el seguido por el golpista. Sobre todo si, con las tremendas purgas intelectuales, no se abre paso la crítica de los geógrafos e historiadores científicamente solventes. Porque ésa es otra —y prefiero insistir en este punto preciso—: la insolencia científica del profesor Pinochet llega a extremos como éste, que transcribo literalmen-

te y sin comentarios para que no pierda nada de su jugo natural:

«Conforme a la finalidad que sirven y la influencia que ejercen las vías de comunicaciones pueden dividirse en:

—Vías comerciales o económicas.

—Rutas religiosas.

—Rutas intelectuales.

—Rutas políticas.»

El libro acaba del siguiente modo, que sería hilarante si no fuera tan espantosamente sombría la mano de quien lo ha escrito, capaz, como mucho, de gobernar un cuartel y al modo viejo:

«Si los chinos, por ejemplo, organizados por los japoneses —obsérvese la distinción «racial» y la distribución de «habilidades raciales» que hace este gendarme— llegaron a vencer al imperio ruso (sic) y conquistar sus territorios, podrían representar un peligro amarillo para la libertad del mundo (sic), pero simplemente (sic) porque añadirían un frente oceánico a los recursos del gran continente, ventajas de que no han podido gozar todavía los rusos, ocupantes de la región pivote».

Este cerebro privilegiado está gobernando a Chile.

Guillermo Fatás

Hijo de Angel Carrilero

Casa fundada en 1.949

¡¡AGRICULTORES!!  
¡¡GANADEROS!!

TELAS-METALICAS

TODO CUANTO  
PRECISE  
EN TEJIDOS  
METALICOS  
PARA SILOS  
DE MAIZ  
TEJIDOS  
EXTRAFUERTES  
PARA JAULAS  
DE LECHONES  
CIERRES  
METALICOS  
PARA GRANJAS  
Y

CASA CENTRAL  
Oficinas y Ventas:  
Avda. Navarra, 65  
Tels. 331493 - 336922

CERCADOS  
METALICOS

PARA CHALETS  
INSTALACIONES  
DEPORTIVAS  
•  
PRECIOS  
ESPECIALES  
PARA PROVINCIA  
•  
CONSULTENOS  
SIN COMPROMISO

## Los 100 primeros números de andalán

Cuatro años irrepetibles de la historia de Aragón.  
Encuadrados en dos tomos de lujo.

Solo 50 ejemplares (numerados)

Podemos enviárselos a su domicilio por correo, sin gastos.  
Precio de la colección: 14.500 pesetas.  
Pedidos en nuestras oficinas, San Jorge, 32, principal,  
teléfonos (976) 39 67 19 y 39 67 36

La continua escalada en la producción de armamentos por parte de los mayores países del mundo, ha traído consigo un aumento del comercio mundial de armas que alcanza proporciones escalofriantes. Los países ricos en petróleo empeñan sus ahorros e hipotecan su futuro

comprando armas tan sofisticadas como inútiles, a la par que sus hermanos pobres del Tercer Mundo dedican a la compra de cañones los pocos recursos de que disponen, poniendo fusiles en las manos de unos ciudadanos que ni siquiera han llenado sus estómagos.

¿Por qué compran armas?

Desde un punto de vista pacifista, las armas no sirven para nada útil. Pero incluso adoptando un punto de vista funcional se ve claramente que muchos países compran más armas de las necesarias. ¿Cuál es la razón?

La razón es que al ser países dependientes se ven estimulados a realizar compras innecesarias para mantener así el complejo militar-industrial del país dominante. Irán ha recibido armas que tardará varios años en saber manejar, y lo mismo sucedió con ciertas armas proporcionadas por la URSS a Egipto. Al realizar estas compras estos países sacrifican su economía en beneficio del país vendedor que obtiene así recursos para desarrollar nuevas tecnologías cuyo uso se reservará, al menos durante un período inicial.

Una segunda razón que estimula a algunos gobiernos a comprar armas innecesarias es la de mantener satisfecha a la casta militar que, o bien ocupa directamente el poder, o es el puntal mismo del gobierno.

Un tercer motivo es el de llevar adelante una política imperialista agresiva que, en cualquier caso, cuenta con el beneplácito de la superpotencia de turno. (Irán en el Golfo Pérsico, Marruecos en el Maghreb, etcétera).

Un negro futuro

Los países dependientes multiplican su miseria al servicio de los poderosos. Los poderosos explotan a sus propios ciudadanos para mantener una situación que perpetúa el dominio de una oligarquía. Cientos de miles de científicos y obreros (y cientos de millones de soldados) ponen así en marcha una monstruosa máquina militar que ha de acabar con la existencia misma del hombre si antes no se produce una reforma radical de la sociedad humana (y de la sociedad internacional) que acabe con la rivalidad opresora y el expansionismo imperialista, que acabe, con la explotación.

Jesús Bueno

NOTAS:

(1) Como muestra podemos citar los siguientes casos de la marina española: El único portahelicópteros (Dédalo) fue transferido a España 30 años después de su construcción. De los diez destructores cedidos por la marina yanqui a España, cinco tenían ya 28 años de uso, tres 17 años y dos 15 años. Esto significa que España ha comprado un material bélico construido por los EE.UU. en plena guerra mundial y que no tiene valor combativo alguno en el momento de ser transferidos. El Pentágono vende a España su «chatarra» y obtiene fondos para renovar su propia marina. Nuestro país se convierte así en una especie de «cliente colonial».

(2) Le Monde Diplomatique, diciembre de 1975, pág. 5.

(3) Time, 3 de mayo de 1975, pág. 15.

## Comercio internacional de armas

# El gran negocio de los grandes

**Hoy hemos "matado" seis veces al cabo Harris y su tripulación, ¡y ello nos ha costado apenas el precio de un almuerzo!**

Lo que es una manera de decir que el adiestramiento en el tiro de artillería no cuesta forzosamente «un ojo de la cara». No, si utiliza usted el Simfire.

El Simfire es la forma económica de asegurar el adiestramiento reduciendo el importe de las facturas de munición real. Con la importancia que se concede hoy en día a la reducción de los presupuestos del Ejército, una disminución de las sumas gastadas anualmente en municiones para los ejercicios es vital.

Así pues, haga la prueba siguiente:

Proceda a la instrucción de doce tripulaciones de carros repartidas en tres grupos. Cuatro tripulaciones utilizando munición real, según el modo clásico. Cuatro utilizando el Simfire y algunas municiones reales. Y cuatro en un tercer grupo utilizando el Simfire y unas pocas municiones o ninguna. El segundo grupo obtendrá los mejores resultados, pero el más reciente equipo Simfire proporciona tanto realismo que apenas si observará usted diferencia en el grado de preparación para el combate de cada uno de esos tres grupos al final de su adiestramiento. Pero si notará usted una diferencia en los costos del mismo.

Escríbanos solicitando nuestras proposiciones detalladas para conseguir economías por medio del Simfire. Nuestro equipo es utilizado actualmente por los Ejércitos de una treintena de países en el mundo entero - y diez de ellos han pasado ya nuevos pedidos.

El cabo Harris sabe ahora por qué. Ya es hora de que usted se entere también.



Anuncios en todos los idiomas

aliados en el caso de guerras locales. Lo que esto significa en definitiva es que las zonas de influencia de unos y otros no se verán disminuidas por imposibilidad militar de defenderlas.

Partiendo de la necesidad de mantener sus ciclópeos aparatos militares, los grandes estados recurren a diversos medios para financiarlos. El primero consiste en adaptar la capacidad industrial y económica a las necesidades militares formando lo que se llama un «complejo militar-industrial».

Las grandes empresas apoyan a las fuerzas armadas que garantizan a su vez el futuro de las sociedades capitalistas (o comunistas en el caso de la URSS). El complejo militar industrial se alimenta con la imposición de impuestos a los ciudadanos, con la explotación de

los países dependientes y con la venta de armas a los países aliados.

Este último factor, la venta de armas, es de una importancia capital para el mantenimiento del aparato militar-industrial porque permite amortizar el costo de armas ya anticuadas al revenderlas a países dependientes (1).

La venta de armas es, además, un factor importante a la hora de revitalizar la economía. Sólo después de la crisis económica mundial de 1973 decidieron los países occidentales vender sistemas sofisticados de armamentos para recolectar los fondos necesarios para sus economías. Las exportaciones americanas de armas pasaron de cuatro mil a once mil millones de dólares de 1973 a 1975, mientras que las exportaciones

francesas se duplicaron en el mismo período (2).

Las grandes potencias venden armas porque así consolidan sus imperios de dominación y aseguran su propia supervivencia.

¿Quién compra armas?

Sólo en 1975, los EE.UU. vendieron armas a 136 países (3). Sólo los países que forman parte del bloque socialista no han comerciado nunca con el Pentágono, aunque la URSS ha comprado algunos aparatos que pueden considerarse militares (como el radar) y que han sido fabricados con patente norteamericana.

Los países productores de petróleo y los que se encuentran en algún foco conflictivo son los que adquieren mayor número de armas. Irán, Israel, Arabia Saudita y Egipto son actualmente los mayores consumidores. Algunos de ellos pagan con sus recursos petroleros y otros hipotecan por muchos años la economía de sus países. Todos ellos son muñecos de trapo gobernados por Washington y puestos al servicio de los intereses del Pentágono.

Otro grupo de países, el más numeroso, es el formado por aquellos que, sin tener grandes recursos, no renuncian a poseer sus propios arsenales, bien para hacer frente a una amenaza exterior o a una rebelión interna sin que importe mucho que la amenaza sea real o imaginaria.

Argelia teme a Marruecos, quien a su vez lucha contra el Polisario. India recela, de Pakistán, Chile de Perú, El Salvador de Honduras, Kenia de Uganda, Angola del Zaire, Arabia de Yemen, Irán de Iraq, Israel teme a todos sus vecinos, al igual que Rhodesia que además se enfrenta a las guerrillas negras. Tailandia teme ataques de Camboya y Filipinas lucha desde hace años con los rebeldes musulmanes. Todos estos conflictos, y otros mayores, hacen que no haya casi ningún país en el mundo que no se vea en la obligación de armarse.

Por eso la respuesta a la pregunta: ¿Quién compra armas?, la respuesta correcta es: Todos, absolutamente todos los territorios independientes, e incluso algunos que no lo son.

Ausentes dos de los convocados —Hipólito Gómez de las Rocas (diputado independiente por Zaragoza) y Carlos Zayas (diputado del PSOE por Teruel), a la mesa se sentaron, no obstante, la práctica totalidad de los partidos y formaciones electorales vencedores en las elecciones generales en Aragón.

## Las campanas repican a gloria

Antes de entrar en el debate abierto —ácido, como se verá, en algún momento—, ANDALAN pidió a los reunidos que hiciesen una valoración de los resultados finales de las urnas, así como de la campaña desarrollada por su formación.

Cristóbal Montes, diputado del PSOE por Zaragoza, valoró muy positivamente tanto la campaña desarrollada por los militantes y simpatizantes de su partido como por los resultados finalmente obtenidos. «El tiempo vino a demostrar que el planteamiento que el PSOE hizo de ver a su adversario en el Centro Democrático, una vez evidenciado que Alianza Popular no tenía nada que hacer, era el correcto a efectos electorales. Unos resultados que no son sólo un triunfo, sino un desafío para el programa que nos ha dado el triunfo, del que no abandonaremos ni en un ápice, sea una realidad».

El senador de la candidatura unitaria (Lorenzo Martín Retortillo, tras hacer alusión «a la atronadora victoria de la izquierda en un terreno que no era neutral» valoraba, como hecho absolutamente positivo, la pérdida del miedo ancestral que estas elecciones han supuesto, «unas elecciones que nos han deparado, no obstante, la pena de que no hayan llegado a colocarse hombres como Vicente Cazarra, o, a nivel nacional, Ruiz Jiménez».

Un hombre del Centro, Juan Antonio Bolea Foradada —diputado por Zaragoza—, hacía, por su parte, hincapié en que el éxito de su opción política reside en que ha sabido plantear la batalla electoral en una línea de moderación y realismo, además de un total respeto a las otras candidaturas. «El elector español ha votado masivamente al orden, a la moderación y a la justicia social».

## El civismo es lo nuevo

El único candidato electo del «otro socialismo» triunfante, Emilio Gastón, calibraba, emocionado, las recientes elecciones como «el hecho que más me ha conmovido, por lo que ha supuesto de rotundo éxito para la izquierda. Se puede decir —añadía— que hemos entrado en la etapa de civismo, que es lo nuevo. Veo con tristeza, no obstante, que una de las cosas que con más ilusión perseguíamos, no se ha conseguido: la autonomía de todas las comunidades diferenciadas. Aquí vamos a tener que continuar luchando hasta lo imposible. Siento también profundamente la falta de representación final de determinados sectores democráticos y aragonesistas, como las sociedades civiles de lucha antinuclear. Como siento profundamente que hombres como Vicente Cazarra, Marraco o Biarge no estén representando a Aragón en las Cortes».

Mas con la miel aún en la boca, el candidato electo del Centro en Huesca, León Buil, valoraba un tanto más poéticamente el resultado final en las urnas oscenses. «Creo que el



Jacinto Ramos

## Aragoneses en las Cortes

# Urge un Parlamento de Aragón

Siete aragoneses —tres senadores y cuatro diputados—, parte de los representantes aragoneses en las nuevas Cortes Españolas, acudieron el pasado lunes a la mesa redonda convocada por ANDALAN. Era, sin duda, la primera vez en la historia de esta región que hombres tan distantes ideológicamente como Juan Antonio Bolea,

Ramón Sáinz de Varanda, León Buil, Lorenzo Martín Retortillo, Emilio Gastón, Antonio García Mateo y Angel Cristóbal se sentaban a la misma mesa para hincarle el diente a un tema tan absolutamente virgen: la defensa de los intereses de Aragón desde la retorta concreta donde se van a cocer los nuevos rumbos para este país.

éxito de nuestra campaña reside en que acertamos a plantear un punto básico: la solidaridad, en una expresión muy especial. Es decir, no se trata tan solo de conseguir la autonomía para Aragón sino, por ejemplo, también la comarcalización de los servicios. A este dato positivo hay que añadir la alta sensibilidad de todos para captar quién tiene soluciones concretas de actuación, porque por encima de toda cuestión ideológica, lo que la gente se plantea es como salir del secular abandono».

## Es la hora de los Partidos

Más político, Ramón Sáinz de Varanda, tras afirmar que «en estas elecciones el pueblo no solo ha escogido, sino que por primera vez, ha vivido la democracia», señalaba rotundamente que «lo que está claro es que la hora de los partidos y de las ideologías. Es hora, por otro lado, de elegir una de estas tres opciones del hecho regional: la unidad fascista a punta de pistola, la opción regionalista insolidaria y, por último, el regionalismo solidario. Esta última es, para mí, la única opción. Siento que la unidad, tan demostradamente positiva en nuestro caso, no haya sido posible a nivel de Congreso».

Antonio García Mateo, por su parte, hacía hincapié en el gran triunfo de la democracia, «incluso de los partidos no legalizados que nos han apoya-

do». Ha quedado meridiana-mente claro que en esto de la democracia, no somos un pueblo diferente.

## En la antesala de las Cortes

No hubo unanimidad a la hora de hacer vaticinios de cuál va a ser el espíritu que anime a los diputados y senadores aragoneses a la hora de acudir a las Cortes.

En una línea muy conciliadora, Bolea Foradada apunta que, para todas las ideologías allí representadas, lo primero debe ser Aragón y la defensa de una autonomía democrática, intuyendo que los problemas esenciales van a ser de orden técnico».

De alguna manera, «autonomía» y «equipo» fueron, de ahí en adelante la discreta manzana de una discreta discordia —aunque, a veces, con alguna ácida pepita en el corazón».

A un amable requerimiento de Sáinz de Varanda, Juan Antonio Bolea volvió a insistir en que la autonomía para Aragón «deberá pasar por una descentralización, a través de soluciones técnicas tales como las haciendas públicas, la administración de justicia, etc.».

La réplica no se hizo esperar. De un lado, Sáinz de Varanda apostilló —no sin cierta malicia— que «donde puede estar la discrepancia es en la autogestión de los recursos».

Emilio Gastón, de otra parte, insistía en que «la autonomía política no conseguiría nada sin unas haciendas regionales autónomas, pero a través de un oportuno mecanismo que evite los graves desequilibrios regionales». Antonio García Mateo, en última instancia, hacía un serio aviso acerca de «la proclividad del Gobierno hacia los los autonomistas vascos y catalanes, hecho que hace más urgente que nunca la necesidad de que nos pongamos todos de acuerdo para que no nos pase como en la dictadura de Primo de Rivera en la que el Rey tenía que recibir a dos grupos de aragonesistas».

## De según qué cosas, a olvidarse

Llegado a este estadio del debate, uno casi agradeció que no hubiese acudido a la cita

—a la que, previamente, se había excusado—, el diputado Gómez de las Rocas, porque, indudablemente, hubiese sido muy violento ver cómo dos de sus sueños dorados eran tirados, unánimemente, al cesto de los papeles. «En lo que estamos de acuerdo todos los presentes —los cuales asintieron— es en que eso de las Mancomunidades no sirve para nada —afirmaba el señor Bolea, al tiempo en que, a renglón seguido, Ramón Sáinz de Varanda decía textualmente que «deberíamos olvidarnos del Plan Director Territorial, porque lo que hay que hacer es coger el toro de Aragón por los cuernos políticos». Emilio Gastón, añadía que, «al menos, habría que reivindicar los estudios y trabajos ya hechos» porque está claro —añadía Bolea— que no todo ha estado mal hecho. Algo habrá de positivo, digo yo».

## La difícil autonomía

El tema de la autonomía para Aragón fue, no obstante, el más «conflictivo» del debate toda vez que el diputado del PSOE, Angel Cristóbal, se despachó con una postura tan clara como radical que, en cierto modo echó un poco para atrás a concretos interlocutores. «Para el PSOE —puntualizaría Cristóbal Montes— no es novedad plantearse ahora este problema, toda vez que ya quedó patente a lo largo de nuestro Congreso en el 1918. Estimamos, no obstante, que no hay que sacar de quicio el tema, porque yo me atrevería a decir que el pueblo y, sobre todo, el pueblo trabajador, tiene otros problemas más cercanos y que le son comunes a otros muchos pueblos. Nosotros vamos a defender objetivos globales y, desde luego, no vamos a darle ninguna importancia a determinados folklorismos regionalistas. El PSOE no se va a oponer al trabajo autonomista, pero trabajando siempre en línea con los grandes objetivos nacionales. Por otro lado, es utópico pensar que los diputados y senadores aragoneses vamos a llevar a las Cortes una política común. Los objetivos de la derecha moderada encarnada en el Centro Democrático son unos y muy otros de los socialistas».

Emilio Gastón cazaba al vuelo la respuesta y entraba en liza afirmando que, del mismo modo que, desde una perspectiva socialista, la lucha de clases se plantea entre opresores y oprimidos, a nivel regional la batalla habrá que plantearla entre regiones explotadas y regiones explotadoras. Este es el problema de la autonomía, un problema que, como nos descuidemos, se nos volverá a escapar de las manos. Y eso sólo podremos hacerlo con instituciones desde aquí. Yo emplazaría ya a todos a que, como en Euskadi y Cataluña convocásemos ya el Parlamento de Aragón».

«No te pongas nervioso —puntualizó Sáinz de Varanda—. Vamos a esperar que, por lo menos, proclamen oficialmente».

José Ramón Marcuello



**TODO EN JUGUETE DIDACTICO Y EDUCATIVO.**

DESDE 1 DIA  
HASTA  
99 AÑOS

**Tenor Fleta, 18 - 20**

Hubo cierta desazón y un tanto de amargura en la sede del PCE en Aragón cuando, medida la madrugada del día 16, se comenzaba a intuir ya que iba a ser prácticamente imposible que el cabecera de lista, Vicente Cazarra, saliera elegido. Bastó conocer la marcha del escrutinio en zonas holgadamente indicativas —Torrero, San José, Picarral— para dar por seguro que la suerte no iba a sonreírles a los comunistas aragoneses.

Pasadas ya las primeras horas de cierto desfondamiento, la moral volvió a su punto habitual entre los hombres de Madre Vedruna, 18. Se había encajado sin pestañear el resultado final y había una franca unanimidad en valorar el cómputo, aun provisional, «como absolutamente positivo en el camino hacia la total democratización del país».

«Lo más fundamental en estos momentos —señalaban Vicente Cazarra y Fidel Ibáñez— es que el avance democrático es real e importantísimo. Con todo lo que significa la victoria del PSOE, la vía hacia la democracia queda muy abierta y en este sentido es un éxito el que se haya cerrado el paso a Alianza Popular y a la derecha irracional».

Del mismo modo, los dos cabeceras de la lista del PCE al Congreso, coinciden en señalar que, no obstante, quien ha capitalizado en votos este importantísimo paso adelante de la izquierda, ha sido el Centro, porque «no debemos perder de vista que el presidente-candidato Suárez, a pesar de su pasado borrosamente democrático, guste o no, es el que de alguna manera ha puesto, desde el poder, al país en vía de la democracia. Y esto influye, lógicamente, en el electorado, como se ha demostrado a la hora de los escrutinios».

Respecto al análisis que los hombres del PCE en Aragón hacen de su relativo fracaso en las urnas, señalan que «el porcentaje obtenido de votos en general, no expresa la influencia real de nuestro partido en cuanto al electorado. No ha existido correlación entre la expectación y la acogida real que los ciudadanos nos habían dispensado a lo largo de la campaña y la realidad final del voto».

«De todas formas —añaden— entre todas las limitaciones con que hemos tenido que jugar ha estado el factor miedo con respecto a nosotros, cosa muy normal. Y realmente, tres semanas no son en absoluto suficientes para que los comunistas pudiésemos contrarrestar la propaganda nefasta que hemos sufrido durante tantos años, máxime en unas elecciones hechas sobre la base misma del poder».

«Pese a todo —concluyen—, hemos colocado un número de representantes suficientes a ni-



Vicente Cazarra, el gran ausente

Jacinto Ramos

Casi todos los partidos y formaciones políticos que han concurrido a las elecciones en Aragón, coinciden en señalar el gran paso adelante que las urnas han supuesto para la vida futura de la

región, si bien, lógicamente, el viejo refrán de que «cada uno habla de la feria según le va» está, con frecuencia, presente, en el ánimo de todos los encuestados por ANDALAN.

## Elecciones a Cortes

# Vencedores y vencidos

vel nacional, lo que, indudablemente, nos proporciona la fuerza necesaria para hacer una seria labor».

Desolación, aunque a partes desiguales, en la sede zaragozana de Alianza Popular. José Luis Casado, el hombre sobre el que ha descargado buena parte de la campaña de la formación derechista, responde en el tono ponderado que le distingue de la mayor parte de sus correligionarios: «Lo que nosotros hemos evidenciado claramente en estas elecciones es el hundimiento de la Democracia Cristiana, la derrota total de ambos extremos y la sorpresa que a todos nos ha producido la escasez de votos, tanto de Alianza Popular como del Partido Comunista. En nuestro caso podríamos hablar de cierta derrota electoral. Pero lo que está claro es que, una vez más, lo que ha funcionado es la ley del péndulo. Pensamos, no obstante, que muchos votos de AP han ido a parar al Centro o a la candidatura hipolitista, lo mismo que el PSOE se ha beneficiado del voto socialdemócrata. La situación que al final se ha creado es, no obstante, muy peligrosa, pues mientras el centro y la derecha no son una corriente ideológica, tanto el PSOE como el PSP y el PCE sí la tienen. Y esto, en pleno bloque occidental, sin el almohadillado de una democracia cristiana, por ejemplo, sin una tercera vía, es muy peligroso para el país».

El tercer diputado electo por la lista del Centro, Luis del Val, socialdemócrata, valora como muy positivo el resultado final de las elecciones, admitiendo que, «aunque a nosotros realmente el personalismo de Suárez nos ha ayudado mucho, con los socialistas ha pasado exactamente lo mismo. Estoy de acuerdo con que a nosotros no nos conoce nadie, pero no conocían más a los socialistas aragoneses. Creo, por otro lado, que, a corto plazo, el Centro mantendrá su cohesión, abriéndose ahora un proceso de búsqueda de identidad de las distintas tendencias que

lo conforman. Admito, por otra parte, que de haber ido solos, la regla D'Hont hubiese hecho que los resultados hubiesen sido inferiores».

### La izquierda, por desiguales bulerías

La más rotunda alegría afloraba, lógicamente, en las filas de la izquierda aragonesa, aunque con más lógica efervescencia entre los socialistas del PSOE y del PSA:

«Lo más positivo —puntualiza Benito Rodrigo, diputado electo del PSOE al Congreso por Zaragoza— es que el trabajador ha visto definitivamente cuál es su partido. Y, sobre todo, que ha comenzado el ca-

mino para que España se descubra a sí misma. ¿Sorpresas por el resultado? No, estábamos seguros de que, por lo menos, sacaríamos tres diputados por Zaragoza. Nuestra sorpresa y fastidio ha sido, no obstante, que no saliese elegido Vicente Cazarra».

Guillermo Fatás (PSA), valora así el resultado electoral: «Lo primero de todo es que es absolutamente lamentable que las elecciones se hayan celebrado sin estar legalizados todos los partidos políticos. Las elecciones han sido, no obstante, un éxito rotundo para el PSA; con ese 10 por 100 de votos. Es muy alentador comprobar que en Aragón el socialismo autonomista, acogido aquí en todos los programas de la iz-

quierda y, muy especialmente, en el del PSA, tiene un importante espacio político propio. El triunfo socialista ha sido arrollador, aunque somos conscientes de que en el voto a los socialistas entran componentes muy diversas que van desde los simples partidarios del cambio democrático hasta una minoría consciente de la necesidad de un socialismo marxista. Lo más positivo ha sido, sin duda, el arrasamiento de Alianza Popular y el aspecto más lamentable, sin llegar a ser dramático, ha sido que el PCE no cuente con representación aragonesa en las Cortes».

Alfonso Abad, de la FDC zaragozana, afirmaba por su parte: «Creemos que las elecciones han configurado dos bloques demasiado fuertes, sin una formación intermedia que sirviese de nexo. Lo nuestro ha sido, efectivamente, un pequeño desastre, fundamentalmente por un problema de orientación del electorado. Se ha votado de un lado a lo que ya había y de otro, al cambio, porque el voto del PSOE ha sido, fundamentalmente, un voto democrático».

Para los situados a la izquierda del PCE ha sido, en líneas generales, un importante paso, si bien todos coinciden en señalar las dificultades por las que han tenido que atravesar sus campañas. Enrique Tordeillas, del Frente Democrático de Izquierdas, señala que, «en realidad, no hemos dispuesto, como otros, de una gran figura nacional, además de que la gente, por regla general, ha apoyado a los partidos con más probabilidades de ganar para que hubiese, con certeza, un cambio». Fernando Gimeno, de la Agrupación Electoral de Trabajadores, por su parte, reseñaba a ANDALAN, «el gran avance que supone que la izquierda, por primera vez, tome posiciones», si bien mostraba su relativo desencanto, toda vez que «esperábamos más votos para nuestra candidatura, aunque las causas de este relativo fracaso aún las tenemos que analizar».

Por último, Crisalvo Camín, del PSOE-histórico, no podía ocultar su satisfacción por el resultado de su candidatura, si bien hacía hincapié en que «es absolutamente necesario reanudar nuestras relaciones con toda la familia socialista, de forma que, dentro de poco tiempo, quede una sola «ese» de socialismo».

José Ramón Marcuello

## El rincón del Tión

- LA QUERRELLA interpuesta por José María Zaldivar contra un periodista y el director de ANDALAN el pasado día 6 fue retirada posteriormente sin que los querrellados hubieran de prestar declaración ante el juez. La veracidad de cuanto se decía en el trabajo origen de la querrela, además del papel del «Vigía de la Torre Nueva» en las elecciones al Senado podrían ser las razones de esta súbita retirada.
- EL EMBLEMA distintivo del Frente Democrático de Izquierdas —las cuatro manos enlazadas— aparecía ya como motivo publicitario de algo tan lejano a los planteamientos del FDI como la Mutua General de Seguros allá por 1973.
- EL EXITO más clamoroso del PCE en las recientes elecciones, dentro de Aragón, quizás haya sido un pequeño pueblo turolense, El Cuervo, donde la candidatura encabezada por Enrique Curiel consiguió los votos de más de la mitad del censo.
- EN VILLARRAPA —cerca de Casetas— tan sólo un voto fue a parar a la candidatura de Alianza Popular encabezada por el doctor Horno Liria. Se da el caso de que en aquella mesa estuvo presente como interventor de AP uno de los hijos del ex alcalde de Zaragoza.

## Los 100 primeros números de andalán

Cuatro años irrepitibles de la historia de Aragón.

Encuadrados en dos tomos de lujo.

Solo 50 ejemplares (numerados)

Podemos enviárselos a su domicilio por correo, sin gastos. Precio de la colección: 14.500 pesetas. Pedidos en nuestras oficinas, San Jorge, 32, principal, teléfonos (976) 39 67 19 y 39 67 36



**HESPERIA**  
**LIBRERÍA**

PLAZA JOSE ANTONIO, 10  
ZARAGOZA

# Aragón

En Huesca hay varias ciudades claramente orientadas hacia la izquierda. Es el caso de Lanaja —ya citado— que, en relación a la media provincial, arrojó nada menos que 30,6 puntos más a favor del PSOE (un pequeño «feudo» socialista), 2,5 puntos menos que la media en AP y 22,8 puntos menos también en el Centro Democrático.

«Fraga, Fraga no te traga»

Menos alejada de la media, pero también con fuerza en la izquierda, Fraga votó en un 57 por ciento izquierda y no en base al PSOE sino por su mayor inclinación hacia Unidad Socialista (US) con 10 puntos sobre la media provincial, y al PCE, con 4 puntos más. En Monzón votó izquierda el 54,6 por ciento (casi 9 puntos más que la media) y tal aumento se produjo sobre todo en base al fuerte peso del PCE (16,2 por ciento, frente al 6,13 por ciento de media provincial). En Monzón, sin embargo, US perdió terreno (5,6 puntos menos que la media provincial del 11,22 por ciento) y ganó algo el PSOE (4,8 puntos sobre la media). En Monzón, como en Fraga, a la Alianza Popular le fueron las cosas francamente mal (3,6 y 2,4 puntos menos que la media, respectivamente).

Resulta significativo comparar dos ciudades tan próximas, pero tan poco parecidas entre sí como Barbastro y Monzón. La primera de ellas, con fuerte peso funcional y de pequeña burguesía, elevó sensiblemente el porcentaje de AP (3,8 más que la media provincial) y tanto el PCE (0,7) como Unidad Socialista (5 puntos menos) estuvieron por debajo en relación con el total de Huesca. La implantación de la derecha franquista en Barbastro se ha demostrado en estas elecciones, aunque a nivel relativo, ya que a pesar de ser, junto con Jaca, el principal bastión de AP, sólo el 9,7 de los votantes eligieron esta candidatura. En Jaca sería algo menos, el 8,4, por más que rebasara con fuerza la media provincial de 5,92. El desmoronamiento del franquismo en Huesca ha sido superior al registrado a nivel de todo el país. Es más, Huesca sería, según los datos, la provincia aragonesa más alejada de los planteamientos franquistas, con una media del 5,92, frente al 7,97 de Zaragoza y el 15,8 de Teruel.

Ciudades de servicios

Huesca capital evidenció un espectro político casi exacta-

Mientras en Lanaja votaba izquierda el 71'6 por ciento de su censo, otras poblaciones oscenses derivaban claramente hacia la derecha. En Barbastro, por ejemplo, los votos para la izquierda sólo alcanzaban el 42'1 por ciento, algo por debajo

de la media provincial, que se situó en 45'73. Las oscilaciones del electorado, a pesar de mantener constantes a favor de UCD y PSOE, son significativas en la única provincia cuyos datos pormenorizados hemos podido conocer al cierre de nuestra edición

## Huesca, del azul al rojo

	PCE	US	FDC	AP	FE	FDI	PSOE	UCD
HUESCA (Capital) ... ..	6,1 %	12,2 %	4,4 %	8,4 %	0,3 %	0,7 %	26,6 %	40,8 %
LANAJA ... ..	5,1	7,4	2	3,4	—	0,9	58,2	22,8
BARBASTRO ... ..	5,4	6,2	2,6	9,7	0,2	0,3	30,2	45,0
FRAGA ... ..	10,1	21,0	0,8	3,5	0,1	1,1	24,8	28,3
GRAUS ... ..	2,7	9,5	2,0	6,4	0,3	0,7	16,6	61,4
JACA ... ..	3,6	15,7	3,2	8,4	0,5	1,1	23,3	43,8
MONZON ... ..	16,2	5,6	4,6	2,3	0,1	0,4	32,4	38,1
SABIÑANIGO ... ..	5,9	18,0	2,5	2,6	0,2	0,6	17,5	52,2
SARIÑENA ... ..	15,1	7,9	1,4	4,9	0,6	1,3	31,3	37,1
<b>TOTAL PROVINCIA ...</b>	<b>6,13</b>	<b>11,22</b>	<b>2,35</b>	<b>5,92</b>	<b>0,32</b>	<b>0,76</b>	<b>27,62</b>	<b>45,64</b>

mente ajustado a la media de toda la provincia, muy al contrario de lo sucedido en Zaragoza, aunque en este caso no se disponga de datos parciales. Frente al 45,73 que votó izquierda en toda la provincia altoaragonesa, en la capital oscense lo hizo un 45,5. Además, los porcentajes logrados por el PCE, US, FDI, PSOE, uno por uno, arrojan cifras muy similares a la media. Y ello a pesar de que en el cómputo total de la provincia, los votantes de Huesca no son mayoría. Quizás sólo en UCD la votación de Huesca es algo menor a la media (4,8 puntos menos) y algo superior en Alianza Popular (2,5 puntos más).

En Jaca, ciudad de servicios por excelencia junto con la capital, votó izquierda un 43,7 por ciento (14 puntos menos que Fraga, por ejemplo) y ello a pesar de que Unidad Socialista consiguió 4,6 puntos más que en la media provincial. Pero tanto el PSOE (4 puntos menos) como el PCE (2,5 menos que la media) salieron peor parados aquí que en el conjunto. Las diferencias de Jaca con Sabiñánigo —vecina ciudad de predominio industrial— son si-

milares a las que pueden establecerse entre Barbastro y Monzón ya reseñadas. Sabiñánigo

es un caso muy especial dentro de la provincia, ya que su clase obrera no parece haberse incli-

nado hacia el PSOE en la medida que podría suponerse. En efecto, el PSOE alcanzó aquí diez puntos menos que en la media provincial, al tiempo que el PCE tampoco conseguía un puesto de importancia (0,2 menos que la media). Ni siquiera el fuerte peso de la Unidad Socialista (6,8 puntos más que la media) hizo subir el peso específico de la izquierda, que globalmente se colocaría tan sólo en un 42 por ciento. En Sabiñánigo, sin embargo, AP alcanzaría cotas bajísimas (5,8 puntos menos que en Jaca) pero sus votos se acabarían orientando masivamente hacia la Unión del Centro Democrático (6,6 puntos más que la media) en proporción sólo superada por Graus (15,8 puntos).

Ballarín, chasco en Sariñena

Quizás haya constituido una sorpresa el fuerte peso del PCE en pueblos como Sariñena, con nada menos que 9 puntos por encima de la media. No debe olvidarse que Sariñena, en los Monegros, es la patria chica de Alberto Ballarín, hombre fuerte del Centro Democrático en Huesca. Lo curioso para Ballarín habrá sido ver que Sariñena estuvo muy por debajo de la media oscense en votos para UCD, nada menos que con 7,5 puntos de diferencia. El PSOE y el PCE se llevarían esos votos.

P. L.

## Así votó Aragón (Congreso)

	ZARAGOZA			HUESCA			TERUEL		
	Votos	%	Esaños	Votos	%	Esaños	Votos	%	Esaños
	(441.713 votantes)			(122.775 votantes)			(95.291 votantes)		
UCD ... ..	140.492	31,80	3	55.949	45,64	2	47.008	49,48	2
PSOE ... ..	113.898	25,78	3	33.864	27,62	1	16.404	17,26	1
UNIDAD SOCIALISTA (PSA-PSP) ... ..	47.256	10,69	1	13.758	11,22	0	3.404	3,58	0
C ARAGONESA INDEPENDIENTE DE CENTRO ... ..	37.518	8,49	1	—	—	—	—	—	—
AP ... ..	35.246	7,97	0	7.262	5,92	0	15.010	15,08	0
PCE ... ..	22.866	5,17	0	7.517	6,13	0	2.437	2,56	0
PSOE (H) ... ..	12.550	2,84	0	—	—	—	—	—	—
FDI ... ..	8.938	2,02	0	941	0,76	0	—	—	—
FDC ... ..	6.264	1,41	0	2.884	2,35	0	—	—	—
DCA ... ..	6.162	1,39	0	—	—	—	—	—	—
FRENTE AUTONOMISTA ARAGONES ... ..	4.888	1,10	0	—	—	—	—	—	—
AGR. TRABAJADORES ... ..	1.716	0,38	0	—	—	—	—	—	—
ALIANZA NAL. 18 JULIO ... ..	1.639	0,37	0	—	—	—	349	0,36	0
FALANGE ESPAÑOLA (AUTENTICA) ... ..	1.543	0,34	0	400	0,32	0	—	—	—
CIRC. JOSE ANTONIO ... ..	737	0,16	0	—	—	—	—	—	—
RSE ... ..	—	—	—	—	—	—	1.849	1,94	0
PARTIDO LIBERAL INDEPENDIENTE ... ..	—	—	—	—	—	—	228	0,24	0
INDEPENDIENTES ... ..	—	—	—	—	—	—	6.212	6,53	0

## La información, un lujo

El espectáculo del escrutinio oficioso está siendo lamentable. Bien está que el escrutinio oficial, el de la Junta del Censo, se aplase, pero los ciudadanos tienen derecho a saber resultados por otra vía con inmediatez. La lentitud con que se fueron conociendo los resultados nacionales ha sido exasperante. A nivel regional, esos datos fueron más rápidos y ya en la madrugada del 16 los aragoneses conocíamos quiénes nos van a representar en el Congreso y el Senado. Sin embargo, también a nivel regional la información sobre resultados dista mucho de ser lo que debería.

Una semana después del día de las elecciones, ANDALAN, y el resto de la prensa, no han podido saber todavía los resultados en detalle, y mucho menos tener acceso a los mismos. Nuestro deseo hubiera sido el

de ofrecer en este segundo número tras las elecciones, un desglose de los resultados, con particular hincapié en algunas poblaciones especialmente aquejadas de problemas gravísimos. Pero en ninguno de los tres gobiernos civiles se nos ha dado respuesta afirmativa a nuestras preguntas.

Sólo Huesca ha sido capaz de ofrecer resultado de los principales núcleos —recogidos en esta misma página y comentados— porque ni el gobierno civil de Zaragoza ni el de Teruel podían aportar, al cierre de nuestra edición, más resultados que los totales de cada provincia. Algo realmente lamentable que hay que añadir a la agónica espera sufrida por todo el país —los madrileños, en particular— por saber quiénes van a ser, en definitiva, sus representantes.



Aproximadamente el 58 % de las explotaciones agrícolas disponen en Aragón del 6,5 % de la tierra censada, mientras que las explotaciones de más de 100 hectáreas, que sólo suponen el 4,5 %, acaparan más de las dos terceras partes de Aragón. Es evidente, por una parte, la importancia que las grandes explotaciones agrícolas adquieren en el contexto socioeconómico y político de la región, pero hay que señalar cierta mitificación que del tema se ha efectuado en la región, debido a que el tratamiento del mismo ha sido insuficiente y tapado o marginado por una anormal situación política llena de aperturas informativas durante los últimos años. El latifundio y los latifundistas aragoneses fueron los fantasmas siempre presentes y nunca destapados ante cuestiones tan conflictivas de los últimos años como el travase del Ebro y los regadíos.

# Los cien latifundistas de Aragón

J. Luis Fandos

## Explotaciones agrícolas privadas superiores a 1.000 Has. existentes en Aragón

PROPIETARIO	MUNICIPIO(S)	PROVINCIA	HAS.	PROPIETARIO	MUNICIPIO(S)	PROVINCIA	HAS.	PROPIETARIO	MUNICIPIO(S)	PROVINCIA	HAS.
Sociedad de Ganaderos		Teruel	15.549	Calvo Sanz, José	Sena	Huesca	1.689	Amant Dronca, Perpetua	Castillo Guarga	Huesca	1.276
Sociedad de La Sarda		Huesca	5.668	Sociedad Protectora de Montes		Teruel	1.672	Fernández Ordóñez, María Teresa	Tauste	Zaragoza	1.232
Sociedad La Esperanza		Teruel	5.523	Porta Labata, Antonio		Huesca, Lérida	1.804	Redondo Martínez, Telesforo		Zaragoza	1.227
Girona Lafuente Concepción	Maella, Caspe	Zaragoza	4.720	Goyeneche, Juan M.		Huesca	1.659	Sociedad de Montes Ballabriga	Beranyu	Huesca	1.219
Ganadera, S. A.		Teruel	3.980	Marco Bull, M.ª Elena		Zaragoza	1.611	Ortiz Martínez, Julián	La Muela	Zaragoza	1.214
Ganaderos Zaragoza		Zaragoza	3.896	Bizcarra Bastarás, Natividad		Castejón, La Alfranca	1.609	Martín Vicente, Joaquín	Alcalá de la Selva, Gudar	Teruel	1.193
Pérez Pardo, Enrique		Zaragoza	3.763	Machin Relancio, Antonio		Ejea, Laguarda	1.603	Sopena Laguna, Pilar		Huesca	1.181
Sociedad de Ganaderos		Zaragoza	3.704	Felipe Martín, Joaquín		Zaragoza	1.585	Higuera Puyo, Tomás (Marqués de Aralenza)	Zuera, Zaragoza, Gallur	Zaragoza	1.176
Martin Laborda, Fermín	Torres de Berrellén	Zaragoza	3.346	Parada e Hijos, S. A.		Huesca	1.581	Prieto Cal Dibildos, Tomás (Marqués de Seoane)		Huesca	1.175
Rufas Aguarales, Cosme		Huesca	3.314	Sociedad Unión Pinar Gabriel		Teruel	1.485	Rozas Escamulla, Mercedes		Zaragoza	1.164
Igual Sanz, José	Manzanera, Puebla de Val y Villarrova de los Pinares	Teruel	3.180	Dusmet Lambea, Isabel	Ambel	Zaragoza	1.459	Beritens Lacaustra, Josefa	Arbués	Zaragoza	1.161
Bastarás Ferrer, Familia	Albalatillo, Sariñena, Lanaja	Huesca	3.180	Goyeneche San Gil, Juan M. (Conde de Guauqui)		Alberro Alto, Aldebar, Barbastro, Torres de Berrellén y Alagón	1.457	Trinchán Aranal, Ramón		Zaragoza	1.147
Sociedad Lomas		Teruel	3.136	Sociedad Lucientes San Esteban		Zaragoza	1.447	Sociedad Fraternidad de Labradores	Zaragoza	Zaragoza	1.146
Lacadena Brualla, Ramón	Jaca, Larué, Santa Olalla y Sigüés	Huesca, Zaragoza	3.091	Torán Larios, Rosa		Teruel	1.440	Arias Pedro, María Pilar		Teruel	1.135
Pérez Gastón, María	Uncastillo, Ejea	Huesca, Zaragoza	3.062	Esponera Esponera, Juan		Puebla de Urrea de Gaén, Híjar, Alcañiz, Samper, Navardún, Uncastillo	1.417	Sociedad de la Dehesa	Zaragoza	Teruel	1.132
Monquillán Fuertes, Alejandro		Zaragoza	2.865	Mola Fuertes, Antonio		Zaragoza	1.414	Mola Fuertes, María	Castiliscar, Sos del Rey Católico	Zaragoza	1.111
Fitz James Stuart Saavedra, Fernando		Teruel	2.773	Monasterio de Piedra, S. A.		Zaragoza	1.412	Miravete Marraco, Pilar	Caspe	Zaragoza	1.107
Alonso (D. Peñaranda y Conde de Montijo)		Zaragoza	2.717	Igual Sanz, María		Huesca	1.408	Miguelete Abad, María	Rueda de Jalón	Zaragoza	1.106
Sociedad La Unión de Montes		Zaragoza	2.544	Fernández Portolés, Hernán		Huesca, Zaragoza	1.376	Romero Benelot, Concepción	Zaragoza, San Mateo de Gállego	Zaragoza	1.100
Escrivá Romani Sentmenat, Luis	Caspe, Pina	Zaragoza	2.522	Ortiz Baldo, Luis		Zaragoza	1.368	Frailé Bravo, Francisca	Lastanosa, Lanaja	Huesca	1.095
Sala Ruiz, Leonor, vda. de		Huesca	2.221	Miravete Navarro, Jesús		Caspe	1.362	Marcellán Alcubierre, Francisco		Huesca, Madrid	1.084
Guillén Urzáiz, Arturo	Sena, Valfarta	Huesca	2.221	Lalaguna Rayón, María		Huesca, Esca	1.342	Silva Fernández-Durán, Francisco		Zaragoza	1.084
Villacampa Nacenta, José María		Huesca	2.188	G. López Goigochea, José		Zaragoza	1.341	Jordán Urriés Azara, Jaime (Marqués de Noya)	Borbuñales	Zaragoza	1.086
Raventós Fatjó, Manuel		Huesca, Barcelona	2.177	G. López Goigochea, Familia		Zaragoza	1.338	Sociedad Menada		Huesca	1.079
Puyuelo Torres, Pilar		Zaragoza	2.138	Irigoien Rabola, Jesús		Zaragoza	1.338	Plana Palacio, Josefa		Zaragoza	1.077
Comercio y Construcción, S. A.		Teruel, Murcia	2.121	Val Payás, Luis		Castellnou	1.322	Díaz Prados, Dolores	Sigüés	Zaragoza	1.075
Comet González, Vicente	Torrente de Cinca	Huesca	2.094	Goizueta López-Zubiria, Wenceslao (Marqués de Casa Torre y Conde de Valdeprados)		Tauste, Pina	1.317	Varela Salina, Pilar		Zaragoza	1.073
Blasco Perales, Jesús	Zaragoza, Cuarte	Zaragoza	2.086	Montes Calomarde, S. A.		Teruel	1.311	Vallés Foradada, José M.ª		Zaragoza	1.063
Sociedad de Termeros		Zaragoza	2.048	Asociación Ganaderos		Zaragoza	1.308	Jiménez Lara, Cruz		Zaragoza	1.047
Cano Fernández, Pascual	Monegrillo	Huesca	2.061	Localelli Zamora, Federico	Luna	Zaragoza	1.304	Gómez Aleastante, Eugenio		Teruel	1.043
Pomar Bisús, Cándido		Huesca	2.048	Goma Roestes, Ignacio	Fraga	Huesca	1.282	Itiguez Almech, José M.ª		Zaragoza	1.041
Pellón Poblador, Carmen		Zaragoza	2.023					Costa Catalá, Elvira		Zaragoza	1.031
Godia Sales, Emilio	Belver, Zaidín	Huesca	2.005					Esteban Miguel, Tertuliano		Huesca	1.031
Latorno López, Manuel	Burbáguena, Calamocha, Luco	Teruel	1.923					Izuel, Pilar vda. de		Huesca	1.022
Faulique Mazón, Juan	Cuevas Al mudén	Teruel	1.839					Izquierdo Alloza, Alejandro		Zaragoza	1.021
Salvador Monferrer, Ramón		Teruel, Castellón	1.830					López Arruebo, José		Huesca	1.020
Sociedad La Herminilla		Teruel	1.775					Sociedad Herma		Huesca	1.016
Sociedad Sierra		Teruel	1.756					Bes Labarta, Ramiro	Alfajarín	Zaragoza	1.014
Olaso Larrogeo, Carmen	Escatrón	Zaragoza	1.799								
Sociedad Término Bueña		Teruel	1.732								

Cuadro I  
CONCENTRACION DE LA PROPIEDAD AGRARIA EN ARAGON Y ESPAÑA  
(Censo de 1972)

Dimensión de las explotaciones	Aragón		España	
	% sobre el n.º total	% de superficie que suponen	% sobre el n.º total	% de superficie que suponen
De 0 a 10 hectáreas ... ..	58,5	6,5	76,5	12
De 10 a 100 hectáreas ... ..	37,-	29,-	20,-	29
De más de 100 hectáreas ... ..	4,5	64,-	2,5	59

reas. En este sentido, una cuestión fundamental es la gestión que los concejos municipales, desprovistos hasta ahora de todo tipo de control democrático, efectúan de unos terrenos colectivos.

### La gran propiedad privada

Dejando al margen las propiedades de los ayuntamientos y de las otras corporaciones públicas, en Aragón existen alrededor de 300 fincas privadas con una extensión superior a las 500 hectáreas. Ello supone que en Aragón están el 6 % de los propietarios privados de fincas de más de 500 hectáreas, y que acaparan el 7 % de la superficie nacional en manos privadas.

En la región subsisten grandes latifundios en las zonas regadas, sobre todo en la provincia de Huesca, donde la cuarta parte de las explotaciones privadas de más de 500 hectáreas está dominada por las redes de riego, siendo en este sentido la provincia la que ocupa el primer lugar en términos relativos dentro del total español. Mientras que la puesta en riego de una superficie agrícola multiplica su valor por cinco, y con presupuestos a cargo del Estado, los latifundios no responden en la misma medida a las necesidades agrícolas y alimenticias de la colectividad nacional. Existen casos tan flagrantes como el de la familia Bastarás, en la provincia de Huesca, que de una superficie de 3.180 hectáreas tiene en riego aproximadamente la mitad, y en 1973 sólo regaba 190 hectáreas, dedicando el resto a pastos, cereal secano e improductivo. Sembrante situación puede volver a producirse en los futuros regadíos aragoneses en zonas tan típicamente latifundistas como los Monegros zaragozanos, o las tierras del Jalón Medio y las de Belchite con el Gran Canal de la margen derecha del Ebro.

La existencia de una gran concentración de la propiedad agraria permite descubrir y adivinar la presencia de un proletariado agrícola, inherente al latifundio, hasta ahora bastante difuminado. El censo de jornaleros agrícolas, eventuales y

fijos para el año 1974 en la provincia de Zaragoza era aproximadamente de 14.000 y solamente en las dos zonas más típicamente latifundistas de la provincia, Monegros y Cinco Villas, se concentraban el 25 %. En municipios como Ejea y Tauste el censo de jornaleros era superior a 500, en Pina de Ebro de 400, en Gelsa de 100, y en ambas comarcas superaba los 50 obreros agrícolas por localidad.

Por otra parte, las grandes fincas privadas de Aragón no son propiedad exclusiva de una burguesía agraria típicamente aragonesa. Hay propietarios como Fernando Fitz James Stuart Saavedra, Duque de Peñaranda y Conde de Montijo, que además de sus fincas en Pina, Quinto y Osera —2.865 hectáreas— posee 9.000 más en el resto del país. Cayetana Fitz James Stuart Silva, Duquesa de Alba, posee en Epila alrededor de 900 hectáreas que suma a las 19.000 restantes por el territorio nacional. Escrava de Romani posee, además de sus fincas aragonesas, 9.000 hectáreas más.

De igual modo otro tipo de propietarios están más o menos vinculados a instituciones financieras o industriales, como es el caso del conocido industrial y banquero Raventós Fatjó, propietario de la firma de champán Codorniu. En el cuadro de propietarios de fincas en Aragón existen asimismo sociedades anónimas de explotación agraria, que en algunos casos encubren personas físicas únicamente, muy ligadas a determinados sectores financieros de la región.

### Por primera vez los más grandes

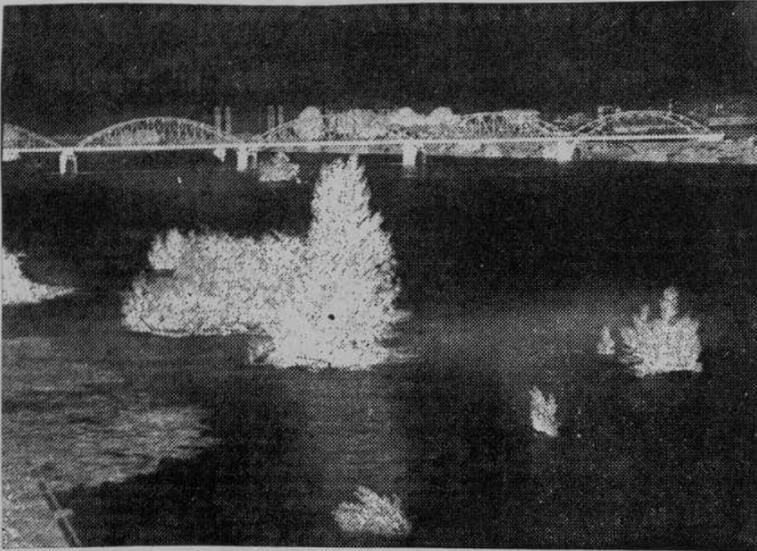
Desde que en los tiempos de la II República Española circuló por el país una lista de títulos nobiliarios y sus propiedades agrícolas con el fin de crear un estado de opinión favorable a una aceleración de la Reforma Agraria, ni en España ni en Aragón se han conocido con todo detalle y de forma exhaustiva los nombres de los más grandes propietarios agrícolas de la región. A continuación se publica una relación de las 102 fincas privadas de más de 1.000 hectáreas de superficie existentes en Aragón. En él se indican el nombre del titular o sociedad propietaria, el título nobiliario si lo posee, el municipio o municipios en los casos que ha sido posible saberlos, donde se

ubicar sus propiedades, la provincia de esos municipios y el número de hectáreas que suman todas las parcelas de los distintos municipios. En algunos casos se citan también otras provincias que no son de la región y que junto con sus propiedades aragonesas, de más peso específico, suman el montante de hectáreas señalado.

Se trata únicamente de una relación de nombres hasta ahora inéditos y que no pretende ir más allá de la cuestión. Para el conocimiento del latifundio en Aragón es imprescindible, además de un análisis de la estructura de la propiedad de la tierra, conocer a los propietarios y saber donde están, desmitificarlos, y a partir de ahí caminar hacia análisis y soluciones más objetivas y reales, tarea que se abordará en el próximo número de ANDALAN.



## Aragón



### Una detrás de otra

Hace menos de un mes vino otra riada y hubo que replantar, sin embargo ahora ya es tarde, los tomates que se hubieran empezado a recoger dentro de poco se habrán perdido en su casi totalidad. El cereal que este año ofrecía una cosecha extraordinaria ha quedado cubierto en algunas fincas por cerca de tres metros de agua. Algunos productos más delicados no se salvarán en un 100 por 100.

El maíz es más difícil de calcular. Estas son las cuentas que los hortelanos de la Ribera se van haciendo mientras observan con desesperanza como el río se lleva en horas el fruto de muchos días de esfuerzos. "De la cebolla no se va a salvar nada", me dicen en Cabañas de Ebro.

Fueron los vecinos de Samper de Salz, en la comarca de Belchite, quienes hace unos días denunciaron la falta de protección que les ofrecía el embalse

de Moneva; con unos días de fuertes llovidas, después de las aguas de esta primavera, había arrasado toda su huerta. Sus quejas fueron directas hacia la Comisaría de Aguas. También los pueblos de la Ribera del Huecha y el Queiles sufrieron los efectos de las riadas. Sin embargo con el Ebro ha sido peor.

En Alagón muchos habían abonado los maíces hacía poco, fueron varios miles de pesetas que ahora se ha llevado el agua

desmandada del Ebro. Sin embargo los pueblos más afectados han sido los ribereños con el Ebro: Cabañas, Pradilla, Alcalá, Novillas. Son pueblos —como me diría un frutero de Pradilla— en los que la mayor riqueza reside en una huerta vieja, a la orilla del Ebro, trabajada por generaciones enteras y con una propiedad muy repartida. Con esto, la inundación arruina todo el trabajo de un año de familias enteras. Para el viernes en este pueblo ya se había nombrado una comisión que calculó las pérdidas: aproximadamente 100 hectáreas de cereal, 50 de maíz y 15 de hortalizas. Entre estas últimas se habían perdido la mayoría de las parcelas que el Ayuntamiento arrienda a los hortelanos con menos propiedades. La Comisión ha tasado las pérdidas en unos 20 millones de pesetas, y según varios vecinos se ha tasado por lo bajo. Inmediatamente dieron parte de las pérdidas a la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón.

Las soluciones apuntan hacia un dique que hace año y medio que está proyectado. Es más, la Hermandad ra recogido dinero ya, según los caíces de tierra, para construirlo. El presupuesto se calcula entre 15 y 20 millones —menos de los daños de esta crecida—, pero sin embargo los trámites no acaban nunca y las obras del dique parece que nunca se van a empezar.

### Seguro general para el campo

Pradilla es un pueblo donde ya conocen bien los males de las crecidas. "Hace 16 años nos tuvimos que ir a vivir 9 días a Tauste todo el pueblo. La crecida nos obligó a abandonar nuestras casas."

En Cabañas también recuerdan aquella crecida: de algunas torres los tuvieron que sacar con helicópteros. En este pueblo el río queda a mayor nivel que las calles. Precisamente en aquella época se construyó un muro y unos espigones que defienden una parte del pueblo, sin embargo las obras que inició la Confederación aún no se han terminado, y con esta crecida algunos corrales se han

desmoronado y las casas más próximas al río puede que tengan los cimientos minados. Como en Pradilla existe un proyecto para rodear todo el pueblo con un muro, un proyecto aprobado que según les han asegurado a los vecinos no se ha llevado a cabo por falta de fondos.

Por ello, cuando se habla de soluciones al problema, los agricultores contestan rápido: "Mire usted, se ha perdido el 80 % de lo inundado —de 420 a 430 Hectáreas de huerta—, y del melón, tomate y patata el 100 %, sin embargo lo que más nos preocupa es nuestra seguridad, si hemos de pedir algo, lo que queremos es el muro. Lo más importante es que no peligran nuestras casas".

A las ocho y media llegaba el Gobernador Civil a Cabañas y se dirigía a los vecinos desde el Ayuntamiento. La imagen era repetida, se ha visto a los Gobernadores de Madrid mucho por nuestros pueblos a la hora de llorar calamidades. En Cabañas se limitó a pedirles un escrito con los daños, del muro se habló poco claro. Para terminar, el Gobernador Civil recordó a los habitantes de Cabañas que deberían de pasar cuentas al nuevo Gobierno para que se devolviera al campo lo que se le debe. Un Gobierno que probablemente no será el mismo que le designó a él como Gobernador de nuestra Provincia.

En Pradilla pocos vecinos se enteraron del paso del Gobernador. Sus peticiones eran más concretas: Un seguro general para el Campo. "El agricultor arriesga mucho con su trabajo, no podemos pensar en trabajar a la buena de Dios, como lo hacían nuestros padres. Y no podemos porque ahora no es fácil resistir, cuando llegan estas épocas estamos empeñados, si al final la cosecha se arruina nos vamos a pique."

De esta manera, las aguas del Ebro, aparte de arrasar no pocas cosechas han vuelto a remover viejos problemas de nuestra agricultura que yacen en el fondo de nuestros pueblos, en medio de la pasividad de los organismos oficiales y la desesperanza de los agricultores aragoneses.

Enrique Ortego

## Atado y bien atado

Dos decretos vinieron a animar la situación preelectoral del medio rural en lo que a la ya demasiado lenta reforma sindical se refiere. Por un lado desaparece la cuota sindical obligatoria; por otro se anunciaba la permanencia de las cámaras sindicales agrarias, una vez remozada su fachada.

Creo por mi parte que ambas medidas tenían un idéntico sentido político por parte de quien se preparaba a ganar las elecciones; contentar a unos y a otros, es decir, prepararse una buena cama electoral. Y es que en realidad las dos medidas iban destinadas a contentar a dos sectores del posible electorado agrícola. Mientras que al suprimir oficialmente la cuota sindical se daba un paso muy "aparente" en la lenta y desafortunada reforma sindical, manteniendo las Cámaras Oficiales "Sindicales" Agrarias se daba gusto a aquellos sectores que recelan del ritmo con que los campesinos aragoneses están organizando su futura estructura sindical, amenazando con desplazar a no pocos sillones y despachos en los que hasta ahora se han venido cociendo las cacicadas. El refugio de los caciques no sufriría ningún desmantelamiento, si a los de abajo se les daba sindicato, a ellos se les dejaba la no menos importante COSA, que, en definitiva, a de ser la que corte el bacalao.

Sin embargo va muy despacio la reforma sindical en el campo. Aún el día 12 del presente mes podía ver en la prensa como el Ministerio había concedido a través del Banco de Crédito Agrícola un crédito de diecinueve millones y medio a la Hermandad de Almudévar, en Huesca. Y no es más que un hecho sintomático: la Administración sigue reconociendo como únicos interlocutores válidos de los intereses del campo a las Hermandades. ¿Qué capacidad real de convocatoria van a tener las organizaciones campesinas que los propios agricultores y ganaderos aragone-

ses levanten, si a la hora de negociar un crédito se sigue recurriendo a las Hermandades oficiales?

Son aspectos que se van quedando atrás en el lento proceso de la reforma sindical, pero que no dejan de tener su importancia. Nos vamos a encontrar con unos sindicatos representativos, levantados con el esfuerzo de los hombres del campo, pero que a la hora de solucionar los problemas van a ser un cero a la izquierda, pues van a seguir siendo los organismos oficiales quienes controlen funciones tan importantes como la representatividad agraria o el crédito. Y tal vez sea este el camino escogido por una Administración que nunca ha dependido de la voluntad popular, y es más, que siempre ha mirado con recelo y desconfianza (cuando no con ira) lo que el pueblo sencillo levantaba por sí mismo.

Y conste que para lo que nos interesa poco importa que se llame Hermandad Sindical de Labradorés y Ganaderos (con un recio sabor a saludo oficial) como que tenga el tecnocrático nombre de Administración Institucional de Servicios Socio-Profesionales. Porque mientras se tenga en pie un organismo sindical de inspiración oficial, de lo que indudablemente se tratará será de una Administración Institucional de Servicios Ajenos. Se estará pisando el terreno a las organizaciones sindicales que el pueblo con bastante sacrificio ha levantado con sus propios medios.

Más bien se trataría de dedicar las sumas que van a dedicarse a mantener instituciones superfluas a apoyar e impulsar el sindicalismo de base. Y no se haría nada del otro mundo. Está claro que en una sociedad democrática ha de corresponder a la Administración del Estado el velar por mantener y apoyar —sin que eso suponga una pérdida de su independencia— aquellas instituciones sindicales que no tienen otra finalidad que la de promover el bienestar de la comunidad o de

una parte importante de ella.

Algo similar va a ocurrir con las Cámaras Agrarias. Su papel se justifica como árbitro administrativo de los distintos intereses agrarios. Y se avala con la presencia de estas entidades en otros países. Se omite el señalar como están representados los intereses campesinos en dichos países.

Fue hace unos meses cuando el señor Ballarín Marcial (hoy día Senador del Centro por "su" provincia) definió el papel de las Cámaras Agrarias: "Desde el punto de vista agrario, y en general, no basta con proclamar la libertad sindical. Deben distinguirse con claridad dos planos, el de la colaboración y el de la reivindicación. Reservar el primero a las cámaras agrarias como se deberían de llamar. Esas corporaciones de derecho público permitirían a la Administración pública extender y perfeccionar su acción". Así pues, para el señor Ballarín, las Cámaras Agrarias han de tener un carácter de "Senado" o máxima instancia en la que se resuelvan los problemas del campo español. Quedan para los sindicatos la tarea del patoleo, siempre solucionable si hay unas buenas promesas de por medio o alguna solución de tapadera al momento.

A la vista de esta situación convendría reflexionar si lo que unos y otros llaman "libertad sindical" tiene el mismo significado. Porque difícilmente podemos imaginarnos un sindicalismo libre bajo la tutela de la Administración y la vigilancia atenta de las Cámaras. Unas cámaras en las que mucho me temo van a figurar las personas que ya no tienen cabida en un sindicalismo de base y democrático.

En definitiva, el sindicalismo agrario no ha encontrado hasta el momento más que buenas palabras y una partida de nacimiento. Hara falta aún esperar a que le reconozcan la mayoría de edad.

Enrique Ortego

**RESTAURANTE  
LATORRE**

Su boda en la intimidad

en

**RESTAURANTE  
LATORRE**

Teléfono 33 10 49

**CASA  
EMILIO**

COMIDAS

Avda. Madrid, 5  
Teléfono 228145

La Económica de Jaca, que se proponía defender las luces de la Ilustración en su comarca montañosa, tiene un punto común con ese otro «portador de luz», Lucifer o Luzbel: como él, quiso independizarse por un acto de rebeldía. Y la verdad, esa rebelión no le probó mejor que al ángel caído.

Existen dos versiones de este suceso. La Sociedad de Jaca cuenta a su manera los preludios a su erección en la contestación que da, en marzo de 1785, a la encuesta sobre los Cuerpos Económicos abierta por Sempere y Guarinos (1). Los firmantes, D. Benito Panigo, director, y D. Andrés de Torres, secretario, exponen que la iniciativa de prolongar hasta las montañas de Jaca la acción de la Sociedad de Zaragoza procedió de cuatro caballeros nobles de Jaca, *individuos de la Aragonesa*, quienes ayudaron discreta y activamente a la fermentación de las ideas económicas en su tierra.

Por instigación suya, se formó una junta local compuesta de varios eclesiásticos y seglares deseosos de remediar en la ciudad el retraso que se padecía, especialmente en punto a artes y oficios. A ellos se debió la creación de una escuela de hilar al torno, pública y gratuita, que se inauguró el 30 de marzo de 1782 con el asenso de los alcaldes. Mandaron a una honesta viuda a Zaragoza para que allí se habilitase en el manejo del torno y lo pudiese enseñar a las educandas. Luego nombraron a cuatro celadores y formaron un reglamento para el nuevo centro docente (2). Por su parte, la Aragonesa se atribuye el mérito de esa fundación y recuerda que ya en 1780, a instancias del socio correspondiente don Francisco Dieste, había fomentado otra escuela igual en la villa de Lanaja y establecido en Biescas una fábrica de estameñas (3).

Satisfechos con esta primera operación, pensaron entonces los cuarenta individuos de carácter que integraban la Junta, en agregarse a la Aragonesa como rama dependiente de ella, y solicitaron en un memorial dirigido a aquella entidad, que se les concediese el título y estatuto de Junta subalterna o Junta de comisión de la Económica de Zaragoza. Mientras esperaban la contestación, tres socios diligentes recorrieron los partidos de Jaca, Huesca y Barbastro, haciendo propaganda entre los curas y caballeros, y logrando la adhesión de ochenta socios.

No se opuso al proyecto la Aragonesa. Al contrario, aplaudiendo la intención, remitió a su nueva filial, con los Estatutos vigentes, varias instrucciones que estipulaban el método y orden que se había de seguir en las juntas para uniformar las empresas que ambos cuerpos pretendían llevar a cabo. En los meses siguientes, la junta subalterna de Jaca «se esmeró cuanto pudo con sus respectivas clases de Agricultura, Artes y Comercio en los adelantamientos de su instituto y correspondiendo recíprocamente con la Sociedad de Zaragoza, proyectando cuanto podía conducir al bien de la Patria» (4).

#### En pugna con Zaragoza

Hasta este punto, las cosas habían transcurrido normalmente y las relaciones de los hechos por ambas fuentes coinciden en lo esencial. Pero empiezan luego las divergencias.

Jaca afirma haber dado cuenta brevemente al Consejo de Castilla de la formación de su junta y puntualiza: «Este [el Consejo] quiso dejarnos inde-

ANDALAN se honra trayendo a sus páginas una primicia de particular interés y avalada por dos firmas de especialistas: los profesores Paula y Jorge Demerson, matrimonio de investigadores sobre el siglo XVIII español, cuya obra estudia de Meléndez

Valdés a la condesa del Montijo y, de modo especial, las Sociedades Económicas. En una breve serie de dos artículos ofrecemos el interesante estudio, respetando íntegramente su rico aparato documental y bibliográfico.

## La Real Sociedad Económica de Jaca y sus montañas - I

Por Paula y Jorge Demerson

pendientes y para ello, de su propio motivo y autoridad, mandó dirigir una carta a la Junta aprobando su iniciativa y exhortándola a formar estatutos para que pudiera así dedicarse a los objetos propios de su inspección en calidad de Sociedad agregada a la de la capital (5). Encargó se formasen Estatutos ceñidos a la utilidad del país y que se remitiesen al Supremo Tribunal para su aprobación. Así se precavía el inconveniente de que estuviese en la dependencia o sujeción de la de Zaragoza».

Esta última frase es reveladora. A todas luces, fue un movimiento de rebeldía, de disidencia hacia Zaragoza el que inspiró aquella intervención solapada de la Junta de Jaca ante el Consejo, y la maniobra no escapó a la sagacidad de la Aragonesa. Es así como cuenta a su vez los hechos: «...Por fines particulares, tres sujetos de Jaca acudieron al Consejo *callando los antecedentes* (6) y obtuvieron permiso para erigir en aquella ciudad una Sociedad independiente de la de Zaragoza». Por más que representó ésta ante el Tribunal, alegando que tal erección no podía ser permanente, por tratarse de un Cuerpo demasiado pequeño y de cortas fuerzas, no obtuvo satisfacción y las cosas siguieron así.

Los jaqueses interpretaron el visto bueno de la Superioridad como el reconocimiento público de los méritos ya contraídos. Animados por la elogiosa carta del Consejo y ansiosos de contribuir a la magna empresa de restauración económica ya emprendida a escala nacional, confiaron a unos individuos de instrucción la formación de los Estatutos. El texto, aprobado por Real Cédula de 10 de octubre de 1783, se publicó el mismo año (7). Desde aquella fecha, quedó, pues, legalmente erigida la nueva entidad que se denominó: «Sociedad Económica de Amigos del País de la ciudad de Jaca y sus montañas». El geógrafo del Rey, D. Juan de la Cruz, grabó para ella un escudo que llevaba en el anverso un trozo de mapa en el que figuraban Jaca y sus inmediaciones y en el reverso unos utensilios o herramientas simbólicas (arado, caduceo, cartabón, cabeza de yeso, etc.). El lema elegido fue una fórmula doble: «Más riego con mayor caudal» y «unidas lo restauran».

Así, en el espacio de un año corto, la Junta de Jaca había realizado su incorporación a la Sociedad Aragonesa y su cesión de la misma.

#### Nobles, curas, burgueses y militares

A la Real cédula de aprobación, acompañaba la lista de socios clasificados según su fecha de admisión (8). Constaba

de doscientos dos nombres, entre ellos una porción considerable de eclesiásticos (casi la mitad), proporción pocas veces igualada en otras corporaciones similares. Muchos de estos clérigos se habían adscrito entre los primeros y varios se reclutaban en zonas lejanas: Burgos, Madrid, San Felipe, Tarazona, y hasta en América. En esta importante fracción descollaban el obispo de Jaca, Fr. Julián de Gascuña, elegido director de la Sociedad, el recién nombrado obispo de Ibiza, D. Manuel Abad Lasierra, el que más tarde le sustituiría en aquella sede, D. Eustaquio de Azara, un inquisidor de México, el deán de la catedral de Arequipa, varios priores de los conventos de la ciudad y de sus contornos, y monjes del monasterio de San Juan de la Peña. Numerosos capellanes, canónigos y rectores de parroquiales de toda la provincia completaban esta representación del estamento eclesiástico.

La otra fracción incluía las autoridades civiles y militares de Jaca (gobernador, alcalde mayor con sus cuatro regidores, corregidor), los dos médicos titulares de la ciudad, unos artistas como el maestro escultor, los grabadores D. Pedro Pascual Moles y D. Juan de la Cruz Cano de Olmedilla, varios administradores, escribanos, oidores y fiscales del Consejo, oficiales de contaduría, representantes de la Junta de Comercio, un visitador de lanas, tres grandes de primera clase (el marqués de Ariza y los condes de Cervellón y de Atarés) así como otros títulos (el conde de Briás, los marqueses de la Hinojosa, de Roda, de Palmerola) y diversos hacendados o simples vecinos de la ciudad y cercanías. No faltaban unos personajes relevantes tales como el conde de Campomanes, «padre» de las Sociedades Económicas, el conde de Floridablanca, secretario de Estado, D. Arias Antonio Mon y Velarde, consejero del Rey y oidor en la Real Audiencia de Aragón, D. Francisco Xavier Palafox, entonces coronel del Regimiento de Dragones de Sagunto, el ilustre calígrafo don Francisco Xavier de Santiago Palomares, D. Joseph Guevara Vasconcelos, censor de la Maritense y otros más.

Tan nutrido concurso de gente eminente e influyente proporcionó al Cuerpo Patriótico oficiales numerosos y de calidad. Al lado del obispo director, regía las actividades de la Sociedad un segundo director, D. Miguel de Sas y Bonet, deán y canónigo de la catedral. El alcalde mayor, D. Joseph Andrés Vázquez de Araujo y el canónigo D. Joachim Nolivos asumían los cargos de secretarios. El primer censor, don Antonio de Sas y Torrejón, tenía por ayudante al canónigo magistral D. Andrés de Torres.

Dos contadores y un tesorero cuidaban de las cuentas de administración. Eran, pues, nueve personas, en su mayoría eclesiásticos, las que llevaban las riendas de la joven Sociedad jaquesa. Además, varios canónigos desempeñaban una misión de protectoría de las escuelas de hilar y de dibujo recién creadas. Podía ufanarse la Económica de Jaca de haberse granjeado numerosas simpatías, especialmente entre la gente culta, desinteresada o poderosa, lo que permitía presagiar seguros progresos en la vía de la Ilustración. Progresos que necesitaban con toda urgencia la ciudad y su comarca.

#### Jaca, hace 200 años

La plaza de armas de Jaca, circundada por fuertes murallas de piedra labrada, rematadas por almenas y reforzadas por veintitrés torreones entre los cuales se abrían siete puertas, se asentaba en un dilatado valle. Era en aquel entonces una ciudad pequeña, cuyo vecindario repartido en unas cuatrocientas casas de mediana arquitectura, no pasaba de tres mil almas (9). El Ayuntamiento edificado en 1544 en piedra de sillería, se erguía en su centro. En el Archivo se guardaba, sujeto con una cadena, el libro de los antiguos fueros y privilegios (10). Contiguos a las Casas Consistoriales estaban el Peso Nacional y el Almudí o la Alhóndiga (11). Entre los demás monumentos, se contaban un castillo, residencia habitual del gobernador, la Catedral, única parroquia de la población, mandada construir por el rey D. Ramiro el Monge y ampliada más tarde, cinco conventos (cuatro de monjes, uno de monjas), un hospital, antiguo cuartel, bastante capaz, pero poco salubre. Por la puerta de Santa Orosia, entre dos murallas aspilleras, se comunicaba el casco de la ciudad con la magnífica ciudadela en forma de pentágono, defendida por cinco baluartes y un foso imponente, edificada a partir de 1595 por orden de Felipe II y concluida en tiempo de Felipe III.

Comarca particularmente frágosa, rica en piedras berroqueñas y calizas (12), mármoles blancos, negros y rojos, muy frondosa con sus bosques de pinos, hayas, robles, abetos, abedules, era por otra parte muy escasa en llanuras y los cultivos se hallaban reducidos a unos pocos valles. Producía trigo, cebada, avena, algo de maíz, muchas alubias y otras legumbres, y en la diminuta porción que correspondía a las tierras de regadío y no pasaba de la décima parte de las zonas cultivables, se criaban hortalizas y frutas. Sus rebaños le proporcionaban quesos y man-

tecas y sus bosques madera para las construcciones navales.

Abundaba la caza mayor y menor (13) y en sus ríos y riachuelos se pescaban truchas, anguilas y barbos. Antiguamente, había tenido muchas viñas, como casi todos los pueblos de sus inmediaciones, según lo atestiguaban escrituras de ventas y otros documentos. Pero en tiempo de Carlos III, la falta de caldos era casi absoluta y los tenía que importar, a trueque de su sobrante regular de granos. El comercio se limitaba a unos intercambios con el Bajo Aragón (Huesca y Barbastro) por malos caminos de herradura. De las provincias, se traía el pescado fresco y salado, toda clase de hierro y algunos géneros coloniales. Una docena de tiendas al por menor despachaban los artículos de primera necesidad, importados en su mayor parte de Cataluña. Pero de un modo general, no bastaban los cereales, legumbres y frutas que exportaba para cubrir los gastos de importación y se iba empobreciendo el país, situación que provocaba la emigración de no pocos de sus hijos.

(1) *Archivo de la Real Academia de la Historia, papeles varios de Economía Política, n.º 9/5211. Documento fechado en 7 de junio de 1785.*

(2) *Ya existía en Jaca un Colegio de PP. Escolapios, muy concurrido, en el que los niños recibían una educación esmerada.*

(3) *Esta nueva industria dio mucha importancia a la villa de Biescas, pero a mediados del XIX desapareció por completo, quedando sólo una modesta fábrica de hilados mecánicos y algunos telares de gruesas telas para los aldeanos.*

(4) *Arch. Academia de la Historia, Papeles varios, número 9/5211.*

(5) *O sea, la Económica maritense, considerada como organismo centralizador y matriz de todas las demás Sociedades patrióticas del reino.*

(6) *Es decir que no representaba más que una Junta de comisión vinculada estrechamente a la Sociedad matriz de Zaragoza. Véase A. H. N., Consejos, leg. 3658/11 (1786).*

(7) *Madrid, Joaquín Ibarra, 1783, 56 págs. en 4.º. Además de los Estatutos, el folleto incluía la real cédula de aprobación y el catálogo de los socios.*

(8) *En vez de publicar esa nómina ordenándola alfabéticamente, preferimos analizar brevemente su contenido.*

(9) *Según el censo de 1769, la diócesis de Jaca, que abarcaba también zonas de Huesca, Pamplona y Zaragoza, representaba en total una población de 28.527 almas, de las cuales 446 pertenecían al clero. El partido judicial comprendía, además de la ciudad de Jaca, 10 villas, 166 lugares, 3 aldeas y unas habitaciones dispersas en cotos, rediles y pardinas.*

(10) *Los privilegios de los que gozaba eran: derecho de voto en las Cortes Generales de Castilla (cuando le tocaba normalmente intervenir sólo en las de Aragón), licencia de añadir la flor de lis en sus armas, exención de alojamiento y de los tributos impuestos a otras ciudades de Aragón.*

(11) *Casa pública para la compra-venta y contratación de granos.*

(12) *En los términos de Anso se extraía tierra para trabajar la china de la Real Fábrica de San Ildefonso, y en la misma Jaca funcionaban varias alfarerías.*

(13) *Dice Madoz que, en otoño, se llegaba a coger con liga sobre cien docenas diarias de pardillos y verderoles.*

## Bibliografía aragonesa

G. M. BORRAS, M. GARCIA GUATAS y J. GARCIA LASAOSA, Zaragoza a principios del siglo XX: el modernismo. Colección Aragón, Zaragoza, 1977, 110 pp., 80 fot.

Escribir, una vez más, sobre el enfurecido deseo de auto-destrucción que ha invadido a la Zaragoza del «desarrollismo», me hace correr el riesgo de aparecer como un obseso. Pero ¿qué hemos de hacerle si la pertinacia de los especuladores, la indiferencia insultante de los responsables culturales y administrativos y el sopor de todo un pueblo aletargado han convertido a nuestra ciudad en el perfecto ejemplo de lo que no ha de hacerse en urbanismo?



No hablaré de monumentos nacionales recientemente arruinados, ni de templos mudéjares en perfecto estado sobre los que insanamente la administración archiepiscopal y la municipal han creado solares con plusvalías que enrojecen de vergüenza al ánimo más templado. Mencionaré solamente el último atentado, bien reciente (de 1976), que nos ha dejado para siempre sin la casita deliciosa que llevaba el número 34 del antiguo Paseo de Sagasta. Ese hermoso y conmovedor edificio modernista —a cuya defensa no bastaron ni las voces del Colegio de Arquitectos ni las de quienes firman el libro que comento y estas líneas— es el penúltimo episodio de la destrucción de nuestro más que digno modernismo.

### Lasaosa y García Guatas

La Colección «Aragón» contribuye con este texto a poner al alcance de nuestro pueblo los datos esenciales para que valore en su justa medida lo que ha perdido y lo que le queda por perder... o por salvar. En el marco de una incómoda urbe de 600.000 habitantes, García Lasaosa nos introduce en la médula de la Zaragoza del cambio de siglo, rondando los 100.000 avocados y en situación que produjo una interesante planificación expansiva, no toda ella culminada en la práctica, pero sí mucho más adecuada que cualquiera de las actuales a facilitar la vida de quien, entonces porque ya no hoy, era protagonista de la calle, la casa y el jardín: el hombre.

El ambiente de lo que eran vanguardias culturales forma la segunda parte, que ha corrido a cargo de García Guatas, conocido ya de los expertos por su sorprendente aportación al estudio del arte aragonés finisecular y de la primera mitad de nuestro siglo; ceñido ahora al ámbito estricto de Zaragoza en sus años modernistas, tiene tiempo para demorarse golosamente en aspectos que entonces le fue imposible tratar (como la cartelística y el grafismo) y para completar el panorama de los pintores y las venas a cuyo

través llegaron a ellos las modas europeas.

### Borrás

Gonzalo Borrás —cuya amistad no me impide el elogio objetivo— ha metido un agudo bisturí en lo que hoy es lo más representativo del modernismo zaragozano: su arquitectura. Cualquiera que se haya preocupado un poco por el asunto, sabe cuán amplia puede resultar la cabida de este término: **modernismo**. Cuántos eclecticismos y pastiches, cuántos edificios convencionales ornados con un toque «à la mode» de aquel entonces, son hoy ligeramente calificados de modernistas. El vigoroso historicismo que se desarrolla en la monarquía isabelina y durante la «Restauración», expresó tan admirablemente bien las aspiraciones de las clases dominantes que su arraigo acabó por dar carácter a los barrios más céntricos de importantes ciudades españolas. Tan sólo algunos núcleos, al calor del crecimiento de la burguesía progresista y europeizante, supieron liberarse de ese corsé, lleno de empaque pero asfixiante e hiperortodoxo. Coexistiendo con los nuevos regionalismos, con el ambiente «regeneracionista» y con la curva económica ascendente que llega hasta entrada la primera dictadura, los creadores modernistas necesitan hoy ser nitidamente deslindados.

Borrás ha planteado su estudio sobre la base de las biografías de los arquitectos —tan reveladoras: véanse, una por una, pues constituyen aportaciones tan valiosas como los textos rescatados que se dan al final— y sobre el examen desprejuiciado de su obra renovadora.

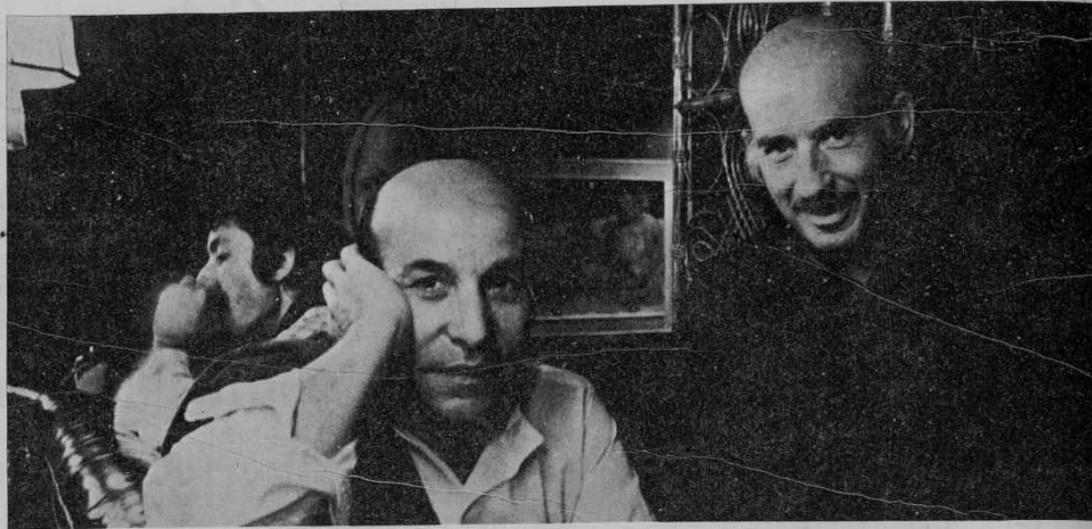
### Nuestros «prohombres» de siempre

Si el lector de este libro posee la misma sensibilidad e inteligencia que alguno de nuestros **prohombres** —y pienso en los vinculados al único banco aragonés superviviente, el zaragozano— estimará (y peor para él si así lo hace) hallarse ante una obra «de poco fuste». La frase tuvieron que oírse los autores de boca de un amable intermediario y califica a quien la expresó y a quienes se la sugirieron (que todo se acaba sabiendo).

Acaso engañado por una parca extensión, crea el lector que la ausencia de retórica o el modesto aspecto material del libro obedecen a ser la obra una de trámite o, sencillamente, un «estado de la cuestión» apto, más o menos, para ese mundo convencionalmente despreciado de los no especialistas. Nada de eso. Este libro es texto de mucho y raro mérito, que se decía antes; es insustituible; fácil de leer. Y cumple la función social y moral de poner sobre aviso a aragoneses y zaragozanos sobre el profundo significado de un expolio que no debe tolerarse ni un solo momento más.

La Colección «Aragón» —que hasta ahora ha publicado exclusivamente textos concertados por mí para ella, aunque no la dirija ya— da aquí, generosamente, una lección de ciudadanía a los poderosos. Esperemos que, actuando en igual línea, consiga el equipo de estudiosos del Arte que encabeza Gonzalo Borrás, culminar en seguida el gran estudio del románico aragonés que comenzara a realizarse hace ya cuatro años. Estudio que ya tiene, afortunadamente, mecenas y editor. No todas las instituciones relacionadas con el dinero —con nuestro dinero— son tan «importantes» e «inteligentes» como el banco mencionado.

Guillermo Fatás.



Un teatro revulsivo

Jacinto Ramos

### Marsillach - Prada:

## Un emperador y un arquitecto contra Arrabal

Al poco tiempo de estrenarse en España la obra de Fernando Arrabal «El Arquitecto y el Emperador de Asiria», su autor acusó a Klaus Grüber, el director, y a Adolfo Marsillach, productor y actor del espectáculo, de haber modificado para ridiculizarle el texto de «El Arquitecto». Además,

para Arrabal, todo eso forma parte de una maniobra del PCE para desacreditarle. Sobre este tema y sobre otros relativos al teatro mantuvimos con Marsillach y con José M. Prada, el otro actor de la obra, la siguiente entrevista:

ANDALAN. — ¿Qué ha pasado con Arrabal?

MARSILLACH. — Es un enojoso asunto difícil de explicar. En 1975, Arrabal me propuso hacer «El Arquitecto», a mí la idea me pareció bien y en una entrevista mantenida en París acordamos que Klaus Grüber dirigiría la obra y que Eduardo Arroyo se encargaría de la escenografía. Al poco tiempo de mi vuelta de París, recibo una carta muy ambigua de Arrabal en la que me dice que él había firmado unos contratos con Antonio Redondo, empresario del Corral de Comedias y cuyo consejero de producción es José Monleón, crítico de la revista «Triunfo», por los que daba la exclusiva de todas sus obras al Corral de Comedias, con una cláusula que obligaba a que hubiera siempre en los teatros españoles una obra de Arrabal. Esto me pareció un error, intenté que todos meditáramos sobre el asunto y realmente no llegué a ninguna conclusión práctica.

Se estrena la obra en Barcelona, Arrabal no aparece aduciendo unos escrúpulos políticos de última hora; él se había comprometido en París a asistir a los últimos quince ensayos y al estreno, y nunca había hablado nada de su problema respecto a los presos políticos. Total que Arrabal no asiste y de pronto, después del estreno, tras haber escuchado un «cassette» de nuestro espectáculo, grabado ilegalmente, que le fue enviado, decide que hemos tergiversado su texto, que lo hemos adulterado y que lo hemos cercenado, cosa que no es cierta. A partir de eso comienza una actuación delirante de Fernando Arrabal, que tiene su clímax más aparatoso en una rueda de prensa en la zona internacional del aeropuerto de Barajas, en donde nos pone a parir y en donde dice que todo es una conspiración, casi, casi judeo-masónica-carrillista y que la culpa de todo la tiene el PCE. Arrabal insiste en la prohibición de nuestro espectáculo y yo, como promotor del mismo, tengo que cumplir unos contratos que tengo firmados; una vez que los termine seguiremos discutiendo de este asunto con el ilustre autor de «El Arquitecto...».

El teatro de la dictadura

A. — Además de la censura, ¿qué otras causas han influido en la mordaza que ha sufrido el teatro español en los últimos cuarenta años?

M. — Yo siempre he dicho que la censura administrativa no ha sido, ni sigue siendo lo más grave. Hay otro tipo de censura que es la de todo un sistema represor: la censura de los empresarios de locales, de los empresarios de compañía, de los precios, de los mismos actores que buscan el lucimiento a la hora de escoger los papeles, de los directores que quieren hacer montajes brillantes, de los críticos que también quieren imponer sus criterios estéticos e ideológicos..., esto es lo que hay que dinamitar. La censura administrativa es una causa más y no nos olvidemos que cuando desaparezca las otras censuras seguirán ahí y que mientras no cambie el sistema español de teatro, seguirá siendo un sistema injusto, represivo y oligárquico.

A. — ¿Dentro de la represión general que ha sufrido la cultura española en los últimos cuarenta años, ha sido el teatro quien más la ha sufrido?

M. — La represión se ha ejercido sobre todos los sectores culturales, en el teatro ha sido terrible porque no hay que olvidar que era el único lugar donde se podían reunir unos señores sin permiso gubernativo; eso la administración lo sabía y por eso el teatro ha estado muy vigilado.

A. — ¿Quedan huellas de esta represión en el público?

M. — Por supuesto. Los espectadores están acostumbrados a un teatro que no les inquiete demasiado. Cuando haces un teatro violento y agresivo es normal que algunos espectadores se sientan incómodos. Nosotros hacemos un teatro que yo no llamaría ideológico pero sí revulsivo, que tiene que producir pros y contras en los espectadores.

El teatro popular no existe

A. — ¿Qué es un teatro ideológico?

M. — Para mí un teatro ideológico no es un teatro de par-

tido —que por supuesto respecto—, es un teatro que sirve a una determinada idea con la que el director y los intérpretes están de acuerdo y que esa idea sea algo que obligue al espectador a formular una respuesta.

A. — ¿Este teatro es popular?

M. — No creo que haya teatro popular. Si el país llega a una sociedad socialista, socializada, entonces habrá teatro popular.

A. — En este sentido se puede afirmar que es necesaria una revolución política antes de llegar a un teatro popular...

M. — Pues sí, para mí, sí. Lo que pasa es que esa revolución no parece que esté próxima. Por otra parte, esa socialización del teatro debe evitar el riesgo de burocratizar el teatro al intentar socializarlo, como ha ocurrido en otros países.

J. M. PRADA. — Creo que en la socialización debe de haber una elasticidad sin la que no se puede hacer una labor cultural seria y que nos haría volver a caer en la misma trampa en que hemos estado durante las últimas cuatro décadas.

A. — Esa socialización implicaría que todo el mundo pueda hacer teatro...

M. — Por supuesto. Todo el mundo tiene que hacer su teatro, esto llevaría consigo la descentralización del teatro.

### Cultura y militancia

A. — ¿Hasta qué punto el artista puede ser independiente?

M. — Hay varias posturas: una, la del intelectual militante que adquiere un compromiso con la sociedad a través de la ideología de su partido y otra postura es la del independiente, la del intelectual, que como decía Goytisolo, se siente gitano; es decir, que sin renunciar a sus simpatías ideológicas y sin renunciar a sus compromisos sociales, prefiere adoptar una postura crítica que le obliga, de alguna forma, a mantenerse dentro de la no militancia.

P. — El hecho de tener una militancia, yo soy miembro de Comisiones Obreras y simpatizante del Partido Comunista, no supone rigor absoluto, porque en la creación hay algo que se escapa a la militancia.

J. Losilla y F. Baeta

# La izquierda, la Iglesia y los cristianos

El mapa político de la presencia de cristianos en partidos marxistas es diferenciado. En los partidos socialistas es una presencia no particularmente resaltada, cualquiera que sea su intensidad: mayor en el Partido Carlista y en algunos de los partidos de la Federación de Partidos Socialistas (FPS), menor en el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y mínima en el Partido Socialista Popular (PSP).

En el Partido Comunista (PCE), por el contrario, es aireada y se hace gala de ella. Hace unos meses, algún líder del PCE no podía resistirse a la tentación de destacar que era el único partido político del país con un cura entre los miembros de su comité central. El aludido cura, Paco García Salve, terminó luego por darse de baja (de cura, no del partido, ni tampoco de católico o de cristiano), pero muy recientemente Santiago Carrillo ha puesto un énfasis semejante sentando a su lado, en el mitin comunista de Vallecas, a los curas Diez Alegría y Llanos.

El PCE, el más favorable

¿Cómo asumen los partidos políticos esta militancia de cristianos en sus filas? También en este punto, teórico y de estrategia, se halla el PCE en singular posición. Su singularidad va contra corriente de gran parte del comunismo histórico y de muchos de los actuales partidos comunistas. Ha sido el primero de éstos en emitir una declaración sobre la militancia de cristianos en sus filas a todos los niveles. El documento, de febrero de 1975, después de tomar nota de la evolución de la Iglesia y de los católicos respecto a la lucha por la democracia y por la construcción del socialismo, refiere que el PCE "asume la presencia de los comunistas cristianos y su promoción a los diversos órganos de dirección del Partido sin ningún tipo de discriminación, con los mismos derechos y deberes que cualquier otro militante".

Un reciente libro-encuesta, promovido por el Instituto Fe y Secularidad de Madrid, y en el que responden 26 líderes de partidos marxistas, pone bien de manifiesto el espectro de otras posiciones teóricas y prácticas ante el hecho de la presencia de cristianos en tales partidos (1). Tierno Galván —y por supuesto no sólo él, sino otros muchos—, aún aceptando la militancia práctica de creyentes en los partidos marxistas, mantiene con firmeza la final incompatibilidad entre la concepción materialista histórica y la concepción religiosa del mundo, incompatibilidad que subrayan expresamente justo por motivos de respeto a la propia identidad de los creyentes. Por el contrario, María Teresa de Borbón o José Aumente, entre otros, no hallan graves problemas de inconciliabilidad teórica y encuentran incluso una profunda coherencia y afinidad entre el proyecto socialista-marxista y el cristianismo.

Particular interés tiene la posición de Isidoro Moreno, del Partido del Trabajo (PTE), profesor de Antropología en Sevilla, que se opone frontalmente a cualquier intento de cristiano-marxismo, tal como se practica y defiende especialmente desde el PCE. Lo que cuestiona Isidoro Moreno es la posibilidad de militar en un partido



La actual izquierda española no corre el peligro de cometer uno de los errores que arruinaron a la izquierda de la II República: el anticlericalismo. Aún más, los actuales partidos de izquierda no sólo no son

anticlericales, sino que cuentan en sus filas con muchos cristianos, que incluso han llegado a ocupar puestos dirigentes. Pero esto no significa el comienzo de una luna de miel entre la Iglesia española y la izquierda.

## Alfredo Fierro Bardají

marxista junto con una militancia también activa y comprometida en un proyecto cristiano. Lo cual no quita al reconocimiento de que también los cristianos comprometidos como tales pueden estar luchando por el pueblo: sólo que hay que decirles muy claro que la suya no es una práctica marxista.

### La Iglesia es otra cosa

Los cristianos españoles no parecen tener inconveniente en militar en prácticamente la gama entera de las formaciones políticas de izquierda, y éstas, por su lado y con matices varios, no están cerradas a los cristianos. Pero una cosa son los cristianos y otra la Iglesia. En cuanto institución y estructura cuya representación pública asume la jerarquía, la Iglesia no se identifica ciertamente con las posiciones de los cristianos socialistas y comunistas.

La jerarquía eclesiástica y en general la Iglesia oficial ha observado notable discreción a lo largo del año cero de la Monarquía. En contra de lo que llegó alguna vez a presentarse en los últimos meses bajo Franco, no ha apostado ostensiblemente por una democracia cristiana interclasista que, bajo la unidad confesional y en una supuesta superación de la división derecha-izquierda, agrupa a todos los católicos españoles metidos en política. No le ha hecho falta semejante operación. La actual discreción de la jerarquía eclesiástica puede que tenga motivaciones evangélicas, pero también las tiene políticas. Su candidato es Suárez y su preferencia Unión

del Centro. Puede elevarse a un apolitismo aparente porque la política que desea la van a hacer otros sin necesidad alguna de su intervención expresa.

### No hace falta condenar

Es probable sin embargo que, llegados el caso y la necesidad, la Iglesia oficial española se manifieste anticomunista. Hasta ahora no se ha visto constreñida a ello, pues ya se encargan suficientemente del asunto otras instituciones de poder. Pero cuando se produzca la plena legalización de los partidos comunistas, leninistas y maóistas, y su libre concurrencia parlamentaria y pública, podría repetirse aquí lo que la Iglesia ha hecho desde hace tiempo en Italia y últimamente en Portugal: amonestar suavemente a los católicos para que no les otorguen su apoyo. Que suceda o no así dependerá del "peligro" que en determinados momentos críticos puedan presentar tales partidos. La jerarquía española podrá permitirse el lujo de no condenar el comunismo mientras éste no tenga probabilidad de participar en tareas de gobierno.

Y ¿cuál será la estrategia de la izquierda respecto a la jerarquía y la Iglesia? Las críticas más implacables a ambas parten hoy, en España y en otros sitios, precisamente de los cristianos disconformes. Los partidos de izquierdas cuentan en sus filas con número suficiente de cristianos de esta especie como para poder dejar en sus manos la crítica religiosa y eclesiástica. Realmente, aunque hubieran de pelear contra el clero, no tendrían nin-

guna necesidad, en cuanto tales partidos, de ser ellos mismos anticlericales.

### Familia y escuela: tabú

Si en principio ni la izquierda va a ser anticlerical, ni la Iglesia oficial antiizquierdista, sin embargo, la colisión entre ambas es predecible en ciertos puntos concretos.

Escuela y familia son las piezas esenciales del sistema de reproducción de la Iglesia y del cristianismo. Este se transmite de unas generaciones a otras gracias a ellas. La sociedad como tal, en avanzado proceso de secularización, no comunica ya valores cristianos; los medios modernos de comunicación de masas, tampoco. La acción estrictamente eclesiástica —la predicación, la catequesis en el templo, la actividad pastoral en general— tiene un radio e intensidad de influencia relativamente pequeños y, sobre todo, no funciona a menos que familia y escuela hayan echado las bases. Es la razón por la que, desde los tiempos de la revolución francesa, la Iglesia ha luchado en todas partes por la escuela confesional y por el matrimonio eclesiástico.

Hasta ahora ha contado para ello, y no sólo en España, con una relativa complicidad de los gobiernos, que a menudo, aún siendo laicos, dejaron esos campos dentro del área de influencia de la Iglesia en un pacto, ya concordado, ya tácito, cuyo supuesto básico era el apolitismo o "privacidad" ambas instituciones; supuesto que, dicho sea de paso, aparece hoy muy discutible y en definitiva falso.

### Choque inevitable

La cuestión de la escuela y el matrimonio (de la organización de la sexualidad: matrimonio civil, divorcio, aborto, etcétera) no son prioritarias en el momento actual español. Lo único prioritario ahora es la democracia formal y real. Pero en seguida vienen y vendrán en un orden segundo, aunque nada secundario, cuestiones como la política educativa y la legislación de la familia. Los partidos de izquierda procurarán no asustar a destiempo o prematuramente a importantes sectores de electorado católico con propuestas que chocan frontalmente con su conciencia y, más aún, con su reprimido inconsciente colectivo. Ahí está el precedente del Partido Comunista Italiano que sólo ahora y con gran discreción empieza a apoyar en su país la campaña pro legalización del aborto. Con todo, a largo o a medio plazo, habrán de plantear, en el orden que parezca oportuno, las reivindicaciones de la escuela laica, del matrimonio civil, del divorcio y del aborto.

Ahí el choque con la Iglesia se anuncia inevitable. Son puntos en los que ésta necesariamente ha de mostrarse intransigente, pues en ellos arriesga importantes parcelas de poder y quizá a la larga su propia supervivencia. Históricamente la única política inequívoca de la Iglesia oficial ha sido siempre la de apoyar o aceptar los regímenes y las medidas de gobierno que le permitían subsistir y acrecentar su poder, y oponerse con toda energía a los que amenazaban su existencia o influencia.

### ¿Qué ocurrirá en el futuro?

Hay ciertas lecciones que la Iglesia actual se muestra incapaz de aprender. El escandaloso revés sufrido en Italia con el referéndum sobre el divorcio, donde la Iglesia puso en juego todo su prestigio, llegando a intervenir aparatosamente el propio Pablo VI en sentido antidivorcista, no parece haber servido para extraer alguna moraleja de cara al siguiente contencioso italiano, que está siendo el del aborto. También en este asunto la Iglesia está empleándose a fondo en contra de una legislación liberalizadora.

De la experiencia italiana ha parecido aprender algo la Iglesia española respecto al tema del divorcio.

Comienza ahora en España un proceso ya avanzado en otras partes: la creciente presencia y poder de la izquierda abre una hendidura en el bloque católico y distingue con más nitidez que nunca entre la Iglesia y los cristianos; a veces hasta los opone, y propicia la transformación del cristianismo en un movimiento no eclesiástico, cuya articulación institucional, que no eclesial, apenas empieza a perfilarse.

(1) *Los marxistas españoles y la religión*, Editorial Cuadernos para el Diálogo, Madrid, 1977, 194 páginas. Además de los encuestados que cito en texto, y entre otros nombres, quiero destacar los de Amancio Cabrero, Manuel Azcárate, Enrique Múgica, Manuel Tuñón de Lara, y los de los aragoneses Eloy Fernández y Emilio Gastón.

Bibliografía aragonesa

G. FATAS y M. MARTIN BUENO, *Epigrafía romana de Zaragoza y su provincia*. Zaragoza, 1977.

Con el número 11 de la colección **Temas Aragoneses**, que publica la Institución **Fernando El Católico**, acaba de salir a la luz este libro de los profesores Fatas y Martín Bueno que, desde hace varios años, llevan a cabo una labor de investigación centrada en la Antigüedad y poblamiento del Valle Medio del Ebro. La obra es importante por diversas razones. No es la menor la de su tema, por cuanto la Epigrafía se nos muestra como fuente esencialísima para el conocimiento de la Antigüedad —en general y en nuestra región—, al lado de los testimonios literarios, la Arqueología o la Filología.

El libro es, ante todo, un **corpus**, que reúne todo el material aparecido hasta la fecha; es, por ello, una ayuda fundamental para el estudioso del mundo romano de nuestra actual provincia, cuya labor queda facilitada por este repertorio que incluye algunas piezas inéditas, sin necesidad de acudir a fuentes dispersas. Todo trabajo futuro sobre cualesquiera temas afectantes a la Zaragoza romana —sean sociales, económicos, religiosos—, deberá tener en cuenta este instrumento de trabajo.

Se contienen más de un centenar de inscripciones, unas procedentes de Zaragoza capital y provincia —casi el 80 %—, otras halladas en el resto de España o allende Pirineos. Predominan, como es lógico, las de tipo funerario, pero son importantes las de tipo conmemorativo o religioso. El catá-

logo —y esta es otra de las virtudes de la obra— está presentado y estudiado con un rigor completo, tanto en la interpretación de lecturas susceptibles de conflicto como en las explicaciones y soluciones dadas a los importantes datos contenidos: onomásticos, toponímicos, prosopográficos, cronológicos, religiosos, históricos en suma. Si algo se echa en falta es la transcripción completa de cada una de las piezas, cosa que ayudaría a la comprensión por el público no especializado en el tema; por más que, como se ha dicho, se cumple esta regla en los casos de dudosa lectura o descolante interés.

Completan el libro una bibliografía en la que, pese a la lógica limitación que impone la publicación, se manifiesta el criterio sustantivo de los autores, y unos apéndices de enorme interés; especialmente el que presenta completa la prosopografía cesaraugustana en epígrafes y monedas: es decir, la lista de todos los zaragozanos de que tenemos noticia por estas fuentes, con indicación de su función —entre la que domina la de los duumvros— y de la época que les tocó vivir. Sigue un índice epigráfico completo y utilísimo para el lector interesado en un tópico concreto, unos mapas de localización geográfica de los epígrafes en los que se expresa la cronología de los mismos —hay un predominio claro de los siglos II y III—, y un aparato gráfico que reproduce la mayoría de aquéllos.

Si bien estaba fuera de la intención inicial de los autores, hubiéramos agradecido la inclusión de algunas conclusiones respecto de la cronología, el origen o el carácter general de las inscripciones —un índice que comprendiera separadamente las funerarias, conmemorativas, religiosas o de otro tipo hubiera sido conveniente—.

La obra, en suma, tiene un interés excediendo lo puramente científico. A través suyo se ve la concentración de hallazgos —aparte de la capital del **Conventus Caesaraugustanus**— en la zona de Cinco Villas, donde la presencia de diversos miliarios se debe a la vía que iba de Tarragona a la costa guipuzcoana, por Zaragoza y Pamplona; en Velilla, la antigua Celsa, Calatayud o Chiprana, donde la existencia de diques fluviales habla claro de la importancia económica de la zona. O la presencia de zaragozanos en Burdeos especialmente, pero también en Arlés, Roma, Yugoslavia o Bulgaria, que dice mucho del papel de nuestra Caesaraugusta en la época romana altoimperial.

F. Marco Simón

ARAGONENSIA

Catálogo n.º 4. Desbordando con mucho la mera profesionalidad, que ya sería excelente, la librería hispanista Hesperia continúa editando magníficos catálogos de material duplicado de la Biblioteca «Moncayo» que don Santiago Marquina re-

genta en Jarque. Se trata, sin duda, de la principal y casi única oferta de libro aragonés antiguo o raro además de construir una copiosa bibliografía de cuanto libro de tema o autor aragonés hay disponible.

ARAGON-9

Boletín de adquisiciones de la Biblioteca Pública de la Ciudad. Zaragoza, mayo 1977. Continuando una ya vieja y meritoria costumbre, la Biblioteca Pública zaragozana da cuenta de sus adquisiciones en los últimos meses en cuanto a tema aragonés: 215 títulos de los cuales 178 corresponden al siglo XX —obras recientes, sobre todo, de este pequeño «boom» editorial y publicístico aragonés—. Y que se suman a la ya rica serie de libros aragoneses —más de 2.000— en este benemérito centro.

CALAHORRA MARTINEZ, Pedro. *Historia de la música en Aragón. (Siglos I-XVII)*. Col. «Aragón», núm. 8, Zaragoza, 1977, 160 pp.

La infatigable labor recopiladora del autor, y el ser éste el primer trabajo sobre la música en todo el ámbito cultural aragonés, dan las dos claves de la importancia de este libro. Tras una primera parte que comprende los quince primeros siglos y donde se examinan con brevedad los problemas más importantes, se centra la obra en los siglos XVI y XVII, que son realmente los que estudia Pedro Calahorra. De manera exhaustiva se van dando al lector datos musicográficos que muestran totalmente la enorme vitalidad musical de esta región. El índice de nombres al final del libro es una auténtica mina de investigación, que resultará útil hasta a investigadores avezados en estos terrenos. De imprescindible consulta para los que se interesen por la cultura aragonesa a lo largo de su historia.

A. B.



SENADOR PARA LA DEMOCRACIA

*Los Liberales  
son los que podrán  
establecer  
la LIBERTAD  
EN ESPAÑA...  
...para siempre*



*El hombre liberal  
aragonés  
para el Senado*

VOTA A

ANGEL GRACIA OLIVEROS

# Andalán y las 8 artes liberales

## Prensa

### "Trocha": una difícil aventura

Nacida en el mes de mayo en Barcelona, como "extra" de la prestigiada revista "Bang", "Trocha" —cuadernos mensuales del Colectivo de la Historieta— quiere ser plataforma de ese grupo de profesionales que la han creado "pero al mismo tiempo es también materia de lectura adulta para el público, reivindicando para la historieta lo que nunca le dejaron que fuese: un medio de comunicación".

El Colectivo de la Historieta, que agrupa a una veintena de profesionales, defiende unos planteamientos ideológicos de ruptura como respuesta práctica frente a las vigentes estructuras industriales en el campo del comic.

El citado colectivo, que funciona como una cooperativa en la que todos los miembros asumen solidariamente la capitalización de la revista "Trocha" sin cobrar ni una peseta, se propone como objetivo básico la creación de una auténtica cultura gráfica "que sea vehículo de ideas adultas y participe en la elaboración de propuestas éticas, cumpliendo una función formativa sin caer en planteamientos aburridos".

Inicialmente, "Trocha" es una revista mensual dirigida al gran público, con un contenido de historietas y textos informativos sobre este área cultural. Tres cuartas partes de las 48 páginas, impresas en offset, sirven a historietas de diverso carácter, todas ellas con un denominador común: la ausencia de censuras y condicionantes industriales.

Los hombres que han iniciado esta generosa aventura son,

## TROCHA



por este orden: José Cánovas, Montse Clavé, El Cubri, Pacho Fdez. Larroño, Ignacio Fontes, Carlo Fabretti, Galileo, Luis García, Alfonso López, L. P. O., Mariel y Andrés Martín, Antonio Martín, Jaume Marzal, Ludolfo Paramio, Perich, José Sarto & P. Robles, Antoni Segarra, Adolfo Usero, Ventura & Nieto y Marika. Hay, pues, no sólo nombres conocidos por el gran público, sino también profesionales de valía muy capaces —como se demuestra en la primera entrega de "Trocha"— de producir un producto de calidad.

Aunque un primer número no es suficiente base para efectuar una crítica, hay que destacar la historieta titulada "Te-cumtha" (una brillante variación gráfica y textual del cuento del americano Ambrose Bierce titulado "El Puente"), de García y Cava, y "Si los buscáis", de Cava y Marzal, historieta basada en aquellos versos de Miguel Hernández: "Si los buscáis, los encontraréis / dentro del invierno, / del viento, / del frío /

encendidos como las hogueras; / firmes en sus puestos".

ANDALAN, que sabe bien de estas aventuras editoriales, saluda a "Trocha" y le desea una muy larga y fecunda vida. Porque lo principal, ponerse en marcha, ya se ha conseguido.

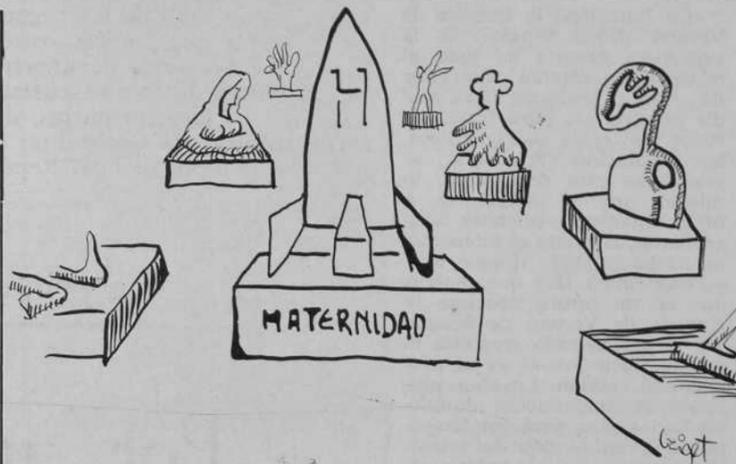
L. R. S.

## Cine

### "Queridísimos verdugos"

Al igual que en "Canciones para después de una guerra", el film de Basilio Martín Patino, "Queridísimos verdugos", ha tenido que someterse a un compás de espera, esta vez cauteloso y no obligado por la censura, para poder salir a las pantallas españolas. Sin ninguna duda que se trata de un film importante cuyo debate sobre la pena de muerte (con implicaciones sociológicas muy determinantes), nos libera de tanto cine insustancial y oportunista como se nos sirve masivamente ahora con el pretexto de la puerta abierta por la censura, cuando la verdad es que esa puerta solamente tiene un pequeño resquicio por el que pasa "el destape".

Patino intenta, y a veces consigue, indagar sobre el terrible drama de los condenados. Para ello ha entrevistado a los tres verdugos existentes en el país cuando realizó la película en 1973, fecha de las entrevistas; entrevistas que constituyen el elemento más directo y valioso de "Queridísimos verdugos". Acaso una estructuración menos radical en tal sentido, habría dado al film una dimensión más polémica; pero el film está ahí, tal como lo concibiera su realizador, y desde su entraña debemos de atenderlo. Los tres hombres encuestados proceden de medios sociales muy humildes. Alguno, incluso, aceptó tan triste oficio para poder mantener a su familia, tras quedarse sin trabajo. Alguno es andaluz. El ambiente latifundista contribuyó a ello, como indudablemente influyó este ambiente de miseria y penuria en el destino homicida de los criminales que tuvieron que ejecutar a garrote vil. Los tres se ven rechazados por la misma sociedad que los necesi-



ta. Los tres viven solitariamente.

Si "Queridísimos verdugos" tiene una parte documental (hecha a base de documentos y gráficos) que repasa las circunstancias del crimen y el delito, para destacar el beneficio que supuso para los reos el garrote vil, sobre la crueldad de la horca, no es menos cierto que la película se resiente de tanta minuciosidad, que tiende más que a informar a alargarla innecesariamente. Las largas conversaciones con los tres verdugos acaso hubieran precisado una mejor planificación, y una "dirección" que pusiera un poco de orden en lo manifestado. El film se beneficiaría de un estilo reportaje, que no llega a mantener sino en muy breves momentos.

A la hora de meditar sobre el alcance que un film como "Queridísimos verdugos" puede tener para el espectador, acaso la estructuración ofrecida por Patino no sea la más conveniente. No tiene a mano ahora la gran baza que tenía con la nostalgia (suponiendo que una época de hambre y miedo puede ser nostálgica), en "Canciones para después de una guerra", cuyos testimonios eran remarcados por las canciones populares. Las largas peroratas de los verdugos, evocando las características de los reos, su postura ante la muerte, su resistencia al verse ante el poste del garrote vil, son una pobre equivalencia a lo manejado por Patino en su anterior film, con plausible eficacia. Se nos dice poco en cambio del contexto social que rodeó a los marginados, de las hambres que pasaron, del terrorismo moral que les impidió realizarse. Cierto que el film, dentro de unas constantes muy

morales, solamente quiere reflejar los mecanismos de la pena de muerte, la repugnancia que lleva implícito el quitar la vida a un semejante, y las particularidades de ese terrible oficio que se define, en amable eufemismo, como "ejecutor de la Justicia".

Para dar a su film un tono más testimonial, Patino entrevistó a juristas eminentes y a gentes de diversa procedencia, cuyas manifestaciones rubricarían el rechazo de la pena de muerte. En algunos casos, cuando el testimonio procede de un médico, pone sobre aviso que el delincuente era un enfermo que necesitaba cuidados sanitarios y no el poste del garrote vil. En ninguno de estos casos insólitos fue escuchado el médico por los tribunales de justicia. No haber puesto el realizador mayor énfasis en estos casos que en otros, aunque sí el consiguiente matiz, dan al film un valioso testimonio documental, digno de tomarse en cuenta al enjuiciarlo.

Basilio Martín Patino ha logrado un film interesante dentro de nuestra pobre filmografía, que acusa, claro está, las limitaciones que existían en 1973 para acometer empresas críticas como la apuntada en la película. No ha pretendido la vía del humor, tal como lo hizo Luis García Berlanga en "El verdugo", film muy logrado, que sería interesante revisar, y cuyo visionado acaso nos revelaría cosas más sustanciosas, o quizá una visión más aguda y feroz sobre la ineficacia y error de la pena de muerte, con la conclusión de que el único hombre irrecuperable es el hombre muerto.

M. R.

## guara editorial

### UN NUEVO AFAN EDITORIAL POR ARAGON

**HABLANDO POR ARAGON**  
por Hipólito Gómez de las Rocas

**SOCIALISMO ARAGONES: EL P.S.A. Y SUS GENTES**  
por Eloy Fernández Clemente

**ARAGON: EL REGIONALISMO DE LOS COMUNISTAS**  
por Vicente Cazcarra

**ALTERNATIVAS SOCIALISTAS PARA ARAGON**  
por el P.S.O.E.

Pídalo en kioscos y librerías

andalán , semanal, más barato  
**¡¡SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO!!**  
Suscripción por un año, 53 números, 1.000 pesetas

PRECIOS DE LA SUSCRIPCIÓN  
ANUAL: España (Normal) ... 1.200  
España (Extranjero) ... 1.450  
Resto del mundo ... 1.600  
USA y Puerto Rico ... 2.300  
SEMESTRAL: La mitad que los precios anuales.

Don (a) .....  
Profesión .....  
Domicilio .....  
Población ..... Dto. postal .....  
Provincia .....

Deseo suscribirme al periódico semanal aragonés ANDALAN por un año , por un semestre , prorrogable mientras no avise en contrario.

- Domicillier el cobro en el banco.  
 Envío el importe (chéque , giro p. , transferencia )  
 Pagaré contra reembolso.

..... a ..... de ..... de 197.....

(Recorte y envíe este boletín. NO NECESITA FRANQUEO)

Nadie apoya

«En Barcelona la Escuela de Verano «Rosa Sensat», es la verdadera escuela de todo el profesorado catalán. Alrededor de ocho mil personas van a acudir este verano para tratar de todos los temas socio-políticos, la Diputación Provincial se vuelca en esta realización, lo mismo que el Ministerio y otros organismos oficiales. Aquí en Zaragoza, hasta el momento, no se ha recibido ningún apoyo económico. Hay que esperar que en un futuro próximo la Escuela de Verano de Aragón sea al profesorado aragonés lo que la Rosa Sensat es al profesorado catalán. En años próximos, la colaboración alumno-profesor-padre, será fundamental en la confección del curso. «Pensamos que al hablar de educación es obligatorio contar con opiniones de padres y alumnos. Nos hubiera gustado que en esta 1.ª Escuela de Verano ya hubieran estado presente y representados, pero no va a poder ser por los menos en la medida en que a nosotros nos hubiera gustado».

Como indica el programa del curso, la 1.ª Escuela de Verano en Aragón, intentará acabar de una vez con el autoritarismo, la masificación, la mala calidad de la enseñanza, la selectividad y la Escuela negocio. Estos son los principales parásitos de la enseñanza diaria. Autoritaria porque no existe una verdadera colaboración entre el profesor y el alumno, masificada porque el número de alumnos por clase continúa siendo excesivo en muchísimos colegios; mala porque al haber exceso de alumnado no se le puede dedicar a cada alumno el tiempo necesario; negocio porque se antepone lo económico a lo educativo, y se emplea la escuela como mera industria donde, en la buena parte de los casos, lo último en importancia es el alumno, y selectiva porque todavía es difícil y humillante la entrada a la Universidad.

Alternativas

La última parte del programa constaría de la realización conjunta entre todos los participantes de una alternativa de la Enseñanza en Aragón. Una alternativa democrática que abarcará desde la situación actual de la enseñanza, hasta la situación, de menosprecio, que sufre en gran parte el profesorado. Una alternativa que servirá para confeccionar la futura escuela que solucione los proble-

La Escuela de Verano de Aragón es ya una realidad. «Va a servirnos —nos indica uno de los organizadores— para evitar que por esta razón salga un solo aragonés de nuestras fronteras en busca de otras escuelas de verano.» La idea, primitiva, de estas escuelas nació de la Generalitat de Catalunya en tiempos de la II República Española;

surgió para dar a conocer las alternativas republicanas a la educación. Cuarenta años después, teniendo como espejo la «Escola d'Estiu Rosa Sensat» de Barcelona, nace en Zaragoza, sin ningún tipo de ayuda, salvo la del Colegio de Doctores y Licenciados y su Seminario de Pedagogía, la Primera Escuela de Verano de Aragón.

alumno y la Escuela y la sociedad en Aragón en el medio rural y medio urbano. Por último el tercer nivel se complementará con actividades culturales que serán en su mayoría conferencias sobre temas de actualidad como economía aragonesa, enseñanza y movimientos sociales, autonomía para Aragón, movimientos reivindicativos de los enseñantes y alternativas a la enseñanza en Aragón.

«El objetivo de esta experiencia —continúa nuestro entrevistado— es propiciar el planteamiento de todo tipo de problemas pedagógicos surgidos de la realidad docente de Aragón con el fin de acomodar nuestro trabajo a los métodos más racionales y progresistas. Paralelamente la programación de diversos cursillos dirigidos por especialistas en los diferentes temas servirán para enriquecer y actualizar la preparación teórica de los asistentes».

Las escuelas de verano son una verdadera alternativa que el Ministerio no da a los enseñantes. El Ministerio no ayuda a la formación real del profesorado, y si lo hace no es de una forma coherente y de acuerdo a los verdaderos problemas actuales de la educación.

Jornadas Aragonesas de Educación; que sirvan para aunar criterios y para que entre todos los profesionales de la educación, la enseñanza aragonesa se perfeccione, progrese y revalore.

Los partidos, también

Los partidos políticos también podrán colaborar en esta primera Escuela de Verano de Aragón. Entre clase y clase, en las horas libres, todos los partidos políticos podrán plantear y presentar sus opciones y alternativas para la educación en general y para Aragón en particular.

«Somos conscientes de que la Escuela de Verano de Aragón, no puede ser sino un impulso inicial que plantee tareas para desarrollar durante cursos siguientes. Por ello y por falta de tradición y de medios, que para este tipo de iniciativas padecemos en nuestra región, el programa de este primer año no aspira a ser tan exhaustivo como deseamos que lo sea en años sucesivos.»

Pasados cuarenta años de su creación, después de haber tenido aceptación en casi todas las provincias españolas llega a Zaragoza la Escuela de Verano, que si va a ser posible, lo será por el trabajo de unas pocas personas, que sin ningún tipo de ayuda (también muy lógico en nuestra región) han logrado que el profesorado aragonés, los enseñantes de nuestra tierra puedan aumentar y actualizar sus conocimientos. Una labor que debería corresponder al Ministerio, pero que el Ministerio no cumple.

Fernando Baeta

La primera Escuela de verano de Aragón

Por una escuela nueva



Una alternativa a la enseñanza actual

Jacinto Ramos

mas de la masificación, autoritarismo, mala calidad de la enseñanza, selectividad y escuela-negocio. «Lo que pretendemos —añade— de esta última parte es la preparación de unas «La idea surgió —afirma otro de los organizadores— cuando haciéndose eco del sentir de muchos profesionales de la educación, el Seminario de Pedagogía del Colegio de Doctores y Licenciados pensó en poner en marcha para los pri-

meros días de julio, exactamente del 2 al 10, la 1.ª Escuela de Verano Aragonesa. Pensamos además sinceramente que es, con mucho, el acontecimiento cultural más importante de este verano».

El Ministerio, al margen

El programa a seguir durante el curso se puede dividir en

tres niveles diferentes. En el primer nivel se desarrollará el tema del profesor en clase y el profesor en el centro donde desarrolla su actividad; se seguirán cursillos sobre organización de las clases, contenido, relación alumno-profesor, y por último otro cursillo que englobará a todos los sectores de la enseñanza y que tratará de los problemas de la gestión de los centros.

El segundo nivel abordará los problemas pedagógicos de la educación en España; la clase obrera y la educación, la Institución Libre de Enseñanza, la enseñanza durante la II República y en el periodo comprendido entre 1939 y 1977, la Ley General de Educación... También se tratarán temas como las corrientes pedagógicas actuales (Freinet, Freire, Sumnerhill) y la psicología del

(Recorte y envíe este boletín, NO NECESITA FRANQUEO)

F. D. Autorización núm. 3.084  
(B. O. de Correos de 29-VII-1974)  
RESPUESTA COMERCIAL

A franquear  
en destino

Hoja de pedido de Librería

**andalán**

Apartado núm. 25 F.D.

**ZARAGOZA**

SEMANTAL SUSCRIBASE

**CURSO DE VERANO**

Bachillerato - C.O.U.

Ingreso en Universidad

Matemáticas  
Física

1.º Ciencias

**ACADEMIA BURBANO**

P.º Ruiseñores, 12

Teléfono 37 21 34

Almonacid de la Sierra

Sólo para golosos

A sesenta kilómetros de Zaragoza, por la carretera de Valencia y en plena comarca vitivinícola, se encuentra Almonacid de la Sierra. Al margen de otros atractivos, hay uno que lo hace único en España.

En la plaza principal del pueblo y en un Bar que lleva por nombre «El Mesón», uno puede hacer la mayor visita turístico-gastronómica que imaginarse pueda. No menos de veinticuatro platos degustará el turista que se sienta a la mesa. Y eso que está fuera de la «Guía Michelin».

El festín comienza con una sabrosa sopa de cocido, seguida de los no menos sabrosos garbanzos; de aquí pasamos a unas suculentas pochas con oreja, chorizo y morcilla. Seguidamente un estofado de carne con patatas aparece delante de nuestros ojos; no acaba aquí la primera parte de la visita gastronómica, porque rápidamente, casi sin darnos cuenta, la paella valenciana hace acto de presencia. Fin del primer acto: descanso, un poco de vino, otro poco de bicarbonato y la visita continúa.

Entramos en la segunda parte, quizás la más dura del viaje. Las dificultades comienzan con el pollo, las morcillas y la ternera guisada. Paseo por el salón, para que baje la comida y dejemos paso a la que se acerca.

El siguiente ataque viene formado por los calamares, los jarretes y el bacalao a la vizcaína. Vino y más vino porque el

bacalao da sed. No acaba aquí la lucha porque el enemigo está cerca y las salchichas, los cacahotes, los champiñones y el conejo no se hacen esperar. Nuevo paseo y un señor de la mesa de al lado pide un bocadillo de bicarbonato. «Me estoy quedando con hambre» son sus palabras. Nuevo descanso porque la recta final de esta segunda parte es muy empinada; nada menos que costillas de ternasco, lomo con pimientos y langostinos con mahonesa son nuestros oponentes. Lucha a brazo partido hasta que el último langostino cae, cae en la boca del señor de al lado que aún tiene hambre y pide que le pasen un par de huevos fritos a ver si puede con ellos. Puede.

Nuevo descanso, doble paseo y doble bicarbonato. La etapa dulce se acerca; empieza con unas nueces con miel, sigue con cuajada, tarta, helado y finaliza con un melocotón con vino que acaba con el que todavía siga en pie (el señor de al lado).

Café, copa y puro para terminar la visita y alrededor de cien duros por todo (incluido el bicarbonato). «Yo cobro — comenta el propietario — por lo que come cada uno; si come más le cobro más y si come menos le cobro menos. Como comprenderá tampoco vamos a perder dinero».

La visita se acaba, los estómagos se van bien llenos y antes de llegar a la puerta el propietario nos llama y muy serio nos dice: ¿Les preparo unos bocadillos para el viaje?



Ruta de la cerámica aragonesa

Con una veintena de alfares encendidos, Aragón ocupa hoy por hoy un importante puesto en la cada vez más menguada lista de la cerámica española superviviente. No es tan rica como Andalucía, Levante o Extremadura pero, indudablemente, que veinte aragoneses sigan al pie de su alfar en una época en que lo auténticamente popular cae por la pendiente de lo irrecuperable, es un signo de esperanza.

De las tres provincias aragonesas, Zaragoza ocupa la cabeza con 13 talleres en funcionamiento, seguida, muy de lejos, por Huesca, con 4 y Teruel, con 3.

En función de ello, es la intención de ANDALAN el ir reseñando de ahora en adelante los lugares en que el fuego de los alfares aragoneses sigue encendido, desde la convicción de que sólo si todos los hombres y mujeres de esta región conocemos a fondo lo nuestro, cabrá la pequeña posibilidad de salvar

nuestra cerámica del naufragio. Porque, en función de una larga serie de factores, la cerámica popular aragonesa está en peligro de definitiva desaparición: la alta edad de los alfareros supervivientes, la carencia de sucesores directos de los talleres, la invasión de formas industrializadas, la desertización de las zonas donde están ubicados, la dificultad de los accesos a los altares, y en última instancia, la falta de un decidido apoyo por parte de los organismos oficiales, ponen a nuestros alfareros en la disyuntiva única de llevarse a la tumba el oficio quizá más viejo del mundo.

Así pues, de ahora en adelante usted podrá conocer pormenorizadamente, desde esta misma sección, cómo es y quiénes hacen la cerámica superviviente en Alhama de Aragón, Ateca, Calaceite, Calanda, Daroca, Fraga, Fuentes, Magallón, María de Huerva, Muel, Naval, Tamarite, Villafeliche y Zaragoza.

Libros

ARTURO BAREA. «La forja de un rebelde», Ed. Turner, Barcelona, 1977, 298 p., 280 ptas. Tres volúmenes.

Después de demasiados años de lectura clandestina (pero de lectura a la postre), nos llega editado «por entregas» uno de los relatos (aplicarle el término de «novela» no sería proceptivamente procedente) más famosos de nuestra guerra civil. El libro es una historia —la de Barea— contada en primera persona, con la intención de explicar una peripecia humana que fue compartida por muchos españoles, incluso del exilio. «La Forja», primer volumen de esta serie, narra los años infantiles de este escritor de fortuna hasta el 1914. Libro fundamental.

MANUEL PUIG. «The Buenos Aires affaire», Seix Barral Col. na, 1977, 222 p., 280 ptas.

Este libro, recién secuestrado por las autoridades competentes, se encontraba ya completamente distribuido, a falta de dos centenares de ejemplares) por las librerías de toda España. Como tal, no podemos recomendarlo, aunque si usted tuvo la fortuna de adquirirlo podrá comprobar con sus propios ojos el «techo» que la diosa censura marca hoy todavía para la vida sexual de las solteronas. Que no de otra cosa trata la novela.

VOLTAIRE. «Diccionario Filosófico de Voltaire», Ed. Dai-



mon, Madrid, 1976-77. 3 volúmenes, 1.800 ptas.

Esta curiosa edición de J. Valiente, recoge, en forma de diccionario como su mismo nombre indica, el pensamiento de uno de los más conspicuos espíritus ilustrados de la Francia del s. XVIII. El desconocido pensador —que no fue sólo, aunque sí entre otras cosas, anticlerical— está ya al alcance de rojos, masones y volderianos locales. No importa el retraso si la dicha es buena.

GERARDO DUELO. «Diccionario de grupos, fuerzas y partidos políticos españoles», Ed. La Goya Ciencia, Barcelona, 1977, 147 p., 150 ptas.

La combativa editorial barcelonesa dirigida por el tandem Regás nos ofrece con

este tomito extraordinario el resumen de la colección dedicada a los partidos políticos y fuerzas diversas, que tanto han contribuido a aclarar el panorama electoral al lector medio después de la muerte de Franco. Amplio catálogo para los que siempre hablan de «sopa de letras».

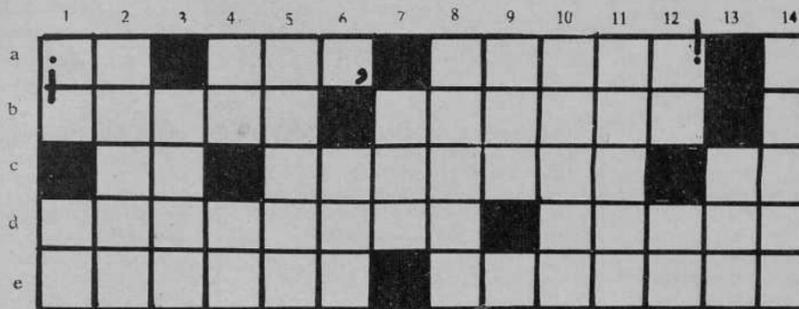
Recitales

El verano, que promete entrar ya de veras, es buena época para viajar. Consecuentes con ello, nuestros cantantes populares redoblan sus esfuerzos para llegar al amplio público aragonés. José Antonio Labordeta, por ejemplo, cuelga sus trastos electorales y el día 24 se presenta en la minera Escucha, con un repertorio que se enriquece con sus últimas canciones. Al día siguiente, los vecinos del barrio zaragozano de San José podrán asistir al recital que nuestro cantante dará allí por la tarde. El 26, en lugar que se determinará, Labordeta cantará en Morata de Jalón.

Otro que estrenó disco —«Dejen pasar», su título democrático— es Joaquín Carbonell. Además de constatar aquí su buena venta, digamos que el próximo día 25 el cantante tierra-aragonés actúa en la provincia de Teruel, concretamente en Perales de Alfambra. Carbonell tiene nuevas canciones que cantar a sus paisanos.

El damero andalano

Por el Conde Gauterico



- Se ven mucho, cerrados, en los mítines rojos; menos el de Carrillo, que no lo levanta nunca, el tío. c 5 b 8 e 12 a 9 d 6
- Nombre horroroso de varón, sobre todo si es bizco y de Alianza Popular. No tiene nada que ver con lenocinio, a pesar de lo que pudiera parecer. b 3 a 5 d 1 e 5 a 6 c 9 c 14
- Superhombre, supermán, genial gallego, vicesalvador de la Patria, huracán, meteoro con tirantes, Hércules cogotón, redentor, caudillo de repuesto. a 4 b 10 d 3 d 14 a 1
- Conocido ex-alcalde, ex-fiscal, ex-gobernador, ex-director general de Seguridad, ex-ministro de la Gobernación, ex-Presidente del Gobierno, ex-candidato a Senador, ex-celentísimo Señor. Tiene una finca que se llama La Chiripa. Se cree parte de la reserva espiritual ésa. a 14 e 4 d 13 e 1 e 9
- Ridícula prenda gimnástica inventada por la Sección Femenina para que no se les vieran los muslos a las chicas del Colegio cuando hacían esos ejercicios que nunca han servido sino para admirar los muslos de las chicas del Colegio. El nombrecito es ridículo también, naturalmente. e 10 b 5 c 3 a 11 e 14 b 2
- Grosero. Como Fraga cada vez que amenaza con patearle los cataplines al prójimo o como cuando escribe sobre marxismo en el ABC. b 7 e 6 c 2 b 12
- Pieza mayor del ajedrez. Apenas se mueve. Ni salta ni corre. Pero el reglamento impide jugar sin ella. c 7 b 11 b 14
- En Aragón, tontadas, memeces, dichos vanos, cosas baladies, gonzaladas, torcuatadas, proverismos. c 8 d 5 d 7 e 11 b 1 b 9 a 8
- Pasmados, lelos, como si de repente Felipe se cabreara con la Otan, pues así nos quedaríamos todos. c 6 a 2 e 8 a 10 d 8 c 10 e 3 a 12
- A donde va el vivo. (El muerto va al hoyo, aunque también puede entrar en el Senado a base de dedo, por poner un caso.) d 11 e 13 d 4 d 12 c 11
- En catalán, jeringues, fastidies. Es una de las pocas palabras de la lengua materna de Verdaguier, paterna de Jiménez de Parga y madrastra de Viola Sauret que sabemos decir en todas partes. b 4 d 10 e 2 d 2 c 13

Mis fanáticos lectores me reprochan la dificultad de estos dameros. Es mentira. Los dameros son asquerosamente fáciles. Lo que pasa en ANDALAN es que hay mucho burro, que ya se irá sabiendo todo, ahora que ha venido la democracia (y yo sin querer enterarme). Esta semana al damero lo pongo baratísimo, para que no digan que los rojos no colaboramos en lo de atajar la crisis y frenar la inflación. Lo que ya no me da la gana es decir de qué va la frase que, como siempre, es definitiva.

SOLUCION AL DAMERO ANTERIOR: El Cura Paco denuesta en Zaragoza y en Huesca y el mozo de la Massiel en Calamocha y Teruel.

Ahora, varios damnificados del incendio de Canfranc empiezan a exigir que «el Gobierno nombre una verdadera comisión de investigación con plenos poderes para hacer la justicia que las víctimas reclaman». Es probable que jamás se consiga saber a dónde fueron a parar las enormes cantidades de dinero recogidas durante los meses que siguieron al incendio del viejo Canfranc. «Yo estoy seguro —señala un buen conocedor del tema— de que aquellos millones no salieron nunca de Madrid. La investigación debería centrarse entre las personas que por entonces controlaban el aparato político y económico del franquismo».

### Solidaridad obligatoria

Eran los años más duros de la postguerra. Canfranc guardaba todavía el recuerdo vivo de una durísima represión. Una tarde de fuerte vendaval, cuando casi todos los hombres del pueblo se hallaban trabajando en la estación internacional —cinco kilómetros más arriba del pueblo— una chispa de la chimenea prendió en la techumbre de «casa Luis», y todos los esfuerzos resultaron inútiles para impedir que las llamas alcanzaran a devorar las casi cien casas del pueblo.

Como había ocurrido el año anterior con el incendio de Santander, la tragedia de Canfranc fue explotada desde el primer momento por el aparato propagandístico que presentaría la reconstrucción del pueblo como un «símbolo de la pujanza del Nuevo Estado y de su Caudillo». El incendio fue declarado «catástrofe nacional» —el franquismo explotaba las penurias postbélicas como arma psicológica de manera muy hábil— y poco tardó Canfranc en ser adoptado personalmente por Franco. La más vacía demagogia se volcó sobre las ruinas de Canfranc, mientras sus habitantes hubieron de refugiarse malamente en buhardillas y casas de familiares, cuando no contaron con los «favores» de Manuel Martínez, administrador del poblado destinado a los empleados del ferrocarril y la frontera.

Fermín Sanz Orrio, delegado nacional de Sindicatos en aquellas fechas, lanzó una gigantesca campaña para recolectar fondos con destino —teórico— a los damnificados. Abrió la suscripción una entrega de pesetas 50.000 hecha por la Delegación Nacional y pronto se sumaron cantidades provenientes de toda España, del gobierno colaboracionista del mariscal Petain y de muchos aragoneses radicados en Latinoamérica. Para completar la grandiosidad de la llamada solidaria, todos los funcionarios del Estado, incluidos los militares, fueron obligados a entregar un día de haber con destino a Canfranc. Su importe sería descontado automáticamente —por medio de Hacienda— y sólo en base a este dato se pueden calcular en varios cientos los millones recogidos. La cifra más aproxima-



Canfranc sigue en ruinas...

Peñarroya

Sólo el miedo al estrecho cerco de vigilancia policial ha impedido durante casi treinta años que los habitantes de Canfranc denunciaran uno de los mayores escándalos económicos amparados por la corrupción del franquismo. La suscripción nacional destinada a devolver a los habitantes del pueblo fronterizo sus casas, devoradas por un incendio en la tarde del 24 de abril de 1944, sigue envuelta en un espeso misterio. Hoy se puede calcular que entre 600 y 700 millones de 1944 —muchos miles de millones en pesetas de 1977— se volatilizaron sin que todas las protestas hayan conseguido abrir una

investigación en regla. «Aquí —señala un vecino de Canfranc— estamos convencidos de que esos millones fueron la base de más de una gigantesca fortuna acumulada bajo el franquismo». Treinta y tres años después, sólo 17 de las casi 100 familias que vieron quemado todo su patrimonio, viven en las nuevas casas construidas para los siniestrados. Los demás, tuvieron que marcharse. Y los que todavía quedan han tenido que pagar por sus viviendas un precio enorme. Saben que ni un céntimo de aquella gigantesca suscripción de ayuda llegó a Canfranc.

### Canfranc

## Otra estafa franquista

mada parece rondar los 600 millones de pesetas de 1944, una inmensa fortuna si se tiene en cuenta que la valoración real de las pérdidas de Canfranc no superaría los 10 millones.

### Caras y malas

El oropel fascista de la época brilló en Canfranc con todo su esplendor cuando el 25 de junio —sólo dos meses después del incendio— Sanz Orrio y otras «jerarquías» tomaron unos picos y cavaron un simbólico hoyo bajo las bendiciones del obispo de Jaca, monseñor Bueno Monreal. El «camarada Mayo», director general del Instituto Nacional de la Vivienda, el gobernador de Huesca, Manuel Pamplona Blasco, y el alcalde de Huesca, «camarada Lacasa», oficiaron de comparas en aquella primera piedra de unas obras que llegarían a término, tarde y mal, siete años después. Para entonces, el dinero recogido estaba tomando otro rumbo jamás es-

clarecido, porque las 52 viviendas finalmente construidas en las inmediaciones de la estación internacional acabaron siendo pagadas con el sudor de los poco damnificados que pudieron afrontar su escandaloso precio de venta.

Pasados siete años, en 1950, las 52 viviendas, distribuidas en dos grupos y en cinco categorías, estaban concluidas con una pésima calidad. Su coste, según fuentes oficiales, sería de 4.400.000 pesetas. Antes, Regiones Devastadas había exigido a los damnificados que vendieran los solares de las casas incendiadas en Canfranc, como paso previo para reconstruir el pueblo. Hoy, 33 años más tarde, tan sólo la iglesia y las escuelas han quedado restauradas. Las viviendas fueron construidas en el poblado de Arañones, junto a la estación, lugar de trabajo de la mayoría de los canfraneros damnificados en 1944.

«Estuvimos varios años sin querer ir a ocuparlas —afirma Antonio Claver, uno de los damnificados— porque a pesar de la suscripción nacional, resultaban más caras que una casa normal en Jaca». «Por la casa que me adjudicaron a mí tendría que pagar 96.000 pesetas, a unas 200 pesetas mensuales. Yo trabajaba como albañil unos 20 días al mes y ganaba entonces 20 pesetas el día que trabajaba. Poco menos que fuimos obligados a irnos a las casas nuevas. Nosotros estábamos en un piso del poblado donde pagábamos 100 pesetas al mes, y eso que se aprovecharon de las circunstancias, porque entonces los ferroviarios venían a pagar entre 20 y 30 pesetas de alquiler.»

Arrojados a la calle  
Sólo la mitad de las casas

fueron ocupadas por damnificados, en razón de su elevado precio, y sin sorteo. «Yo le pregunté al contratista, a Delfín Zubero —señala Antonio Claver— dónde estaban los dineros de la suscripción nacional, y me contestó que los donativos sólo habían alcanzado las 750.000 pesetas. Es evidente que no era así. Aquello fue una comedia. Y para empezar, ¿por qué no se ocupó de la recogida del dinero algún banco en lugar de hacerlo la Falange? Para todos hubiera sido mejor».

«A mí me daban una casa —afirma Antonio Izué—, pero yo soy agricultor y ganadero y en aquella casa no me cabían los pastos, las vacas y los aperos. Tuve que desistir y comprar ésta en que vivimos con lo que obtuvimos del seguro de las tres casas que se nos quemaron». Muchos otros tuvieron que emigrar, sin atreverse a levantar la voz. Entretanto, el Movimiento y la Falange —por entonces una misma cosa— se quedaban con tres de las mayores viviendas. Hoy, de las 52 construidas, sólo 17 están ocupadas por damnificados. Otras 11 están habitadas por familiares de siniestrados. El resto, otras 24, nada tienen que ver con el incendio. Seis son ocupadas por empleados de Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A., y varias más por familias que las utilizan para el verano o los fines de semana, como en el caso de la familia Lapetra, de Huesca.

Hace tres años, los titulares de las viviendas serían invitados a terminar de pagar sus casas, después de 20 años de mensualidades. De esta forma, los damnificados que no tuvieron acceso a las casas nuevas ya no la tendrán nunca. Y lo mismo ocurrirá con las cua-

tro familias —Perales, Esclarín, Sánchez Torrero y Betés— que quince meses después del reparto, fueron expulsadas violentamente de sus casas por la guardia civil, con orden de la Obra Sindical del Hogar de Huesca, en medio de una lluvia torrencial. La enorme arbitrariedad se basaba en que «alquilaban parte de las viviendas a veraneantes», práctica tradicional en Canfranc, y que había sido expresamente permitida cuando se adjudicaron las nuevas viviendas. «A mi padre —afirma un hijo de Faustino Cajal— le quitaron la casa diez años después de construida porque la habitaban unos familiares nuestros también damnificados, que no habían podido hacerse con una de las 52. Nada más quitársela, se la dieron a un nacionalizado francés, no damnificado, que la tiene ahora alquilada a Eléctricas Reunidas».

### Clima de terror

Un verdadero terror impedía que nadie alzara una voz contra estos abusos. «Durante la larguísima posguerra, Canfranc estaba clasificado como zona militar. Para circular, hasta para ir al monte a hacer leña, necesitábamos un salvoconducto. El ambiente era de terror —señalan varios entrevistados— porque nos veíamos completamente rodeados». «Yo recuerdo a un policía que cuando consumía algo en un bar le decía al dueño: apunta la cuenta en una hoja de col y échasela a los conejos. El peso de la vigilancia policial era enorme y sabíamos que si nos quejábamos en público de lo de las casas, y más todavía si preguntábamos a dónde había ido a parar la Suscripción Nacional, podríamos acabar en la cárcel».

Aun ahora es difícil hacer hablar a muchos canfraneros, que siguen evitando el tema. Quizás, de no haber sido por Alfredo Perales, uno de los siniestrados residente en la periferia de París, el «affaire Canfranc» estaría todavía sepultado. Recuerdan cuando Enrique Aso fue a protestar a la delegación sindical de Huesca y fue advertido de que, o se callaba, o sería detenido. Las pocas protestas oficiales —nunca en relación a los 600 millones de la Suscripción— no sirvieron para nada, como en el caso de la elevada por el párroco en 1953 o la que dirigió el ayuntamiento en 1970. Nadie ha contestado nunca a nada. Sólo un proceso en regla podría rastrear las implicaciones de una gigantesca fortuna oculta por la hojarasca del triunfalismo franquista hace 33 años.

Pablo Larrañeta.



Las dos hileras de la izquierda, testimonio de un escándalo que ha pagado Canfranc.

Peñarroya

**Estamos  
para que usted  
nos consulte  
sobre muebles**

**markor**

**Plaza Santa Cruz, 13-15  
ZARAGOZA**